

# PRENSA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952  
AÑO XXIV - N° 6.142 - LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 12 DE JULIO DE 1973 - 14 PAGINAS - \$b. 2.00  
AÑO DEL SESQUICENTENARIO

PLAY BOY  
LA ULTIMA MODA A LOS PRIMEROS PAGOS!  
MCS 44  
N° 24-29  
Manaco

Pullman  
¡NUEVO! EL CAZADO DEPORTIVO PARA HOMBRES!  
Manaco

Ministro de Hidrocarburos

## Informes favorables sobre la explotación petrolífera

"Existen informes muy alentadores en torno a las explotaciones petrolíferas en el territorio nacional", según informó el Ministro de Energía y e Hidrocarburos, Cnl. Guillermo Jiménez Gallo, quien dijo, además, que en breve se harán conocer esos informes.

La afirmación del Ministro, según explicó se basa en los informes que periódicamente son presentados a ese Ministerio por todas las empresas contratistas de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

Pese a que todavía faltan muchos meses para concluir las tareas de exploración que se llevan en las distintas regiones de nuestro territorio, las declaraciones del Ministro reafirmaron las esperanzas que hay en nuestro país de que esas tareas culminen pronto. Hasta ahora, al menos en lo que se refiere al altiplano, la explotación ha sido infructuosa. Tres perforaciones realizadas por YPF sólo mantuvieron los índices de que en zonas alupianas pueden encontrarse depósitos importantes de hidrocarburos, la empresa norteamericana Sun Oil ha iniciado una nueva perforación en el altiplano.

Desde marzo de 1973, YPF firmó 14 contratos de operación con empresas petroleras de los Estados Unidos, Francia, España y Canadá.

Los trabajos que han efectuado la mayoría de las empresas petroleras que se refieren a investigaciones de geofísica, sísmica y gravimetría.

**BID otorgó nuevo crédito a Bolivia: \$us. 7 millones**

WASHINGTON, 11 (AP). — El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) anunció hoy la concesión de un nuevo préstamo por un total de 7 millones de dólares destinados al desarrollo industrial y turístico.

Los préstamos incluyen un por 6 millones de dólares del Fondo Para Operaciones Especiales y otro por el equivalente de un millón de dólares en francos suizos, procedente del fondo suizo administrado por el BID.

Los préstamos fueron otorgados por un plazo de 20 años y un interés anual del 2 por ciento.

Manteniendo el tono indignado, Soares dijo que los militares habían roto su palabra de aplicar la ley y devolver el periódico "República" a sus pro-socialistas editores. El período fue cerrado el pasado 20 de mayo por impresores dirigidos por los comunistas y el nuevo ejemplar salió a repertura bajo el control de los impresores.

### Asesinato de sacerdotes en Honduras

TEGUIGALPA, 11 (AP). — El Arzobispo de Tegucigalpa dijo hoy que cree que los sacerdotes católicos asesinados, incluído un sacerdote, quien han estado desaparecidos desde el último fin de semana.

"Estos sacerdotes han sido asesinados", dijo el arzobispo monseñor Héctor Enrique Santos. "Esa es la conclusión que tengo".

Un vocero de la Iglesia Católica aquí identificado a los sacerdotes desaparecidos como Juan Benicard, un párroco secular de Medellín y un sacerdote de edad y el Sr. Jerome Cypher, de 35, de Estados Unidos.

"Hemos empezado a rezar por sus almas, para que Dios los reciba en su gloria y que la sangre que han derramado que sirva para la redención de nuestra patria", agregó monseñor Santos.

Declinó dar más detalles del asesinato, aunque expresó su esperanza de encontrar a los sacerdotes. "Confío en la justicia del gobierno", dijo. "Conozco en él una gran honestidad y esto me ha dado una gran confianza".

El régimen militar del presidente hondureño coronel Juan Alberto Melgar Castro anunció la detención de tres sacerdotes y de un sacerdote, en conexión con la desaparición de los sacerdotes.

Los dos hombres desaparecidos el 25 de junio en la provincia oriental de Amol, donde murieron cinco sacerdotes y un sacerdote herido en un encuentro a tiro el día 20 de junio del ejército y milicianos campesinos.

### Concluyó cita entre Gromyko y Kissinger

GINEBRA, 11 (AP). — El secretario de Estado norteamericano concluyó hoy un "constructivo" diálogo sobre temas nucleares con el ministro del Exterior soviético Andrei Gromyko y aseguró que ambos han logrado avanzar en la reducción de las tensiones.

"Trabajaremos con los y optimismo" en aras de concluir un pacto por diez días, dijo Kissinger a la salida de su visita a Berna para sostener conversaciones al Primer Ministro israelí Shik Heit.

Gromyko acordó que "fue instructivo el intercambio de ideas sobre el tema "el fin de la Unión Soviética para aceptar inspecciones periódicas de sus pruebas nucleares".

Añadió que Moscú considera "muy adecuados los mecanismos de verificación", pero añadió: "desde luego que otros países tienen opinión al respecto".

Entre escombros - Beirut 11 (AP). — Un anciano palestino refugiado gestaciona hacia los escombros de este hoy en Rashidieh, Líbano, después de una incursión israelí. Los ataques se produjeron en Jerusalén (Radiofot AP).



LIBERTAD DE PRENSA. — Williamsburg, (AP). — Alexander Solzhenitsyn, el autor soviético exiliado, cuyos trabajos están prohibidos en su tierra natal, recibe una página recién impresa de la copia de un periódico del siglo XVIII, durante un viaje por Williamsburg (Radiofot AP)

## Nuevo gabinete en Argentina conserva tendencia derechista

BUENOS AIRES, 11 (AP). — La Presidenta Isabel Perón anunció hoy la formación de un nuevo gabinete después de reorganizar su gabinete en un intento por superar la crisis política.

La sencilla ceremonia, a la que asistieron los comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas, se realizó en el Salón Blanco de la Casa de Gobierno.

Entre los ministros cuyas renuncias fueron aceptadas figura José López Rega, que había sido cuestionado por diversos sectores. López Rega no participó del acto en la casa de gobierno.

Antonio J. Benítez, que era Ministro de Justicia, juró como ministro del Interior en reemplazo de Alberto Rocamora, en tanto que Ernesto Corvalán Nanciaris prestó juramento como Ministro de Justicia.

El escríbano mayor de gobierno, Jorge Garrido, de 72 años, fue designado Ministro de Defensa Nacional. Su hijo, Enrique Garrido, actuó como escribano en el acto para legalizar el acto correspondiente.

Carlos Alejandro Villone, aliado a López Rega, prestó juramento como Ministro de Bienestar Social.

Asistieron al acto los conministros de Relaciones Exteriores, Alberto J. Vignés, de Economía, Celestino Rodrigo de Trabajo, Cecilio Condití, y de Educación, Oscar Ivanicich.

Fue observado la ausencia en la ceremonia de dirigentes sindicales que la semana anterior se rebelaron contra la señora de Perón al pedir la autonomía de los legisladores peronistas, que al deseo de la presidenta, aprobaron en el congreso una nueva ley de Acella con la cual ahora el sucesor de la presidenta, en caso de

## Estatuto modelo adoptan los países no alineados Proclaman derecho a regular inversión extranjera

LIMA, 11 (AP). — El derecho soberano de los estados a regular y controlar la inversión extranjera y las empresas transnacionales consagra un estatuto modelo de los países no alineados adoptado hoy, aquí, por un comité de expertos.

El comité integrado por técnicos de trece naciones, incluyó también en el estatuto el derecho soberano de los estados a nacionalizar, expropiar y transferir la propiedad de bienes extranjeros a sus nacionales.

El documento, titulado "proyecto de estatuto para el tratamiento a las inversiones extranjeras", será sometido a la conferencia de cancilleres de los países no alineados que se efectuará en

las circunstancias lo aconsejaban.

Las reacciones recogidas esta noche fueron unánimes en el sentido de que la Presidenta Isabel Perón podría haber introducido cambios más drásticos en su elenco de ministros.

La señora de Perón reemplazó a cuatro ministros y confirmó a otros tantos, pero los políticos, dejaron traslucir la idea de que en lo fundamental todo sigue igual que al comenzar la crisis en el gobierno peronista.

El abogado Ricardo de Luca, del sector gremial y representante de los trabajadores navales, dijo que la señora de Perón "y el país han perdido una brillante oportunidad para contar con un gabinete cuyos miembros puedan expresar una brillante opinión con la esencia misma que sustenta la doctrina peronista".

Lima en la segunda quincena de agosto próximo.

El capítulo sobre empresas transnacionales establece que estas deberán abstenerse de todo tipo de ingerencia en los asuntos del estado receptor.

No interferirán, añade, las relaciones entre el estado receptor y otros estados y acordarán el derecho al estado receptor sobre sus recursos naturales y actividades económicas.

Dice también que dichas empresas, en caso de controversia, se someterán a la jurisdicción del estado receptor, y que no deberán servir a los objetivos políticos de otros países.

Alrededor de 200 empleados locales trabajan en la base, la que tiene, entre otras funciones, la de recibir fotografías de satélites meteorológicos.

En una transmisión radial, el líder del gobierno militar de la isla dijo que la estación sería cerrada a menos que Washington ofreciera proposiciones concretas, a satisfacción de su gobierno, antes del 14 de julio.

Agregó que la estación está bajo control militar para evitar "posible sabotaje".

El vuelo Apollo-Soyuz está programado para comenzar el martes 15.

Ratsiraka reclamó que Estados Unidos no había pagado alquiler por la base en Inverloch, a 24 kilómetros de Tananarive, y no estaba listo para abonar rentas atrasadas que según el dirigente de Madagascar se adeudaban desde 1973.

La estación, administrada para NASA por Bendix Corp. en un importante punto de contacto terrestre para misiones espaciales tripuladas y no tripuladas.

Caudo Ratsiraka era Ministro de Relaciones Exteriores en 1973, sugirió que a partir de 1970 la estación podría ser dirigida por la Administración de correos y telégrafos de Madagascar y funcionar con personal local exclusivamente.

Su discurso de hoy, Ratsiraka dijo que su decisión fue tomada únicamente para preservar la soberanía y los intereses nacionales. No quedó claro si las demandas formuladas a Estados Unidos envuelven solamente la renta reclamada o también la eventual transferencia de la estación a un organismo local.

Alrededor de 200 empleados locales trabajan en la base, la que tiene, entre otras funciones, la de recibir fotografías de satélites meteorológicos.

En una transmisión radial, el líder del gobierno militar de la isla dijo que la estación sería cerrada a menos que Washington ofreciera proposiciones concretas, a satisfacción de su gobierno, antes del 14 de julio.

Agregó que la estación está bajo control militar para evitar "posible sabotaje".

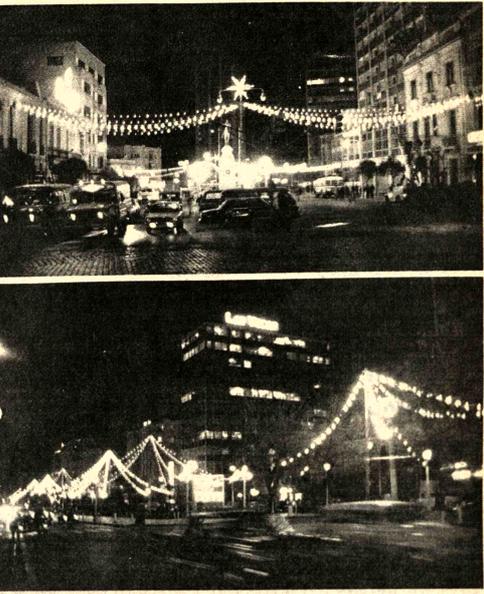
El vuelo Apollo-Soyuz está programado para comenzar el martes 15.

Ratsiraka reclamó que Estados Unidos no había pagado alquiler por la base en Inverloch, a 24 kilómetros de Tananarive, y no estaba listo para abonar rentas atrasadas que según el dirigente de Madagascar se adeudaban desde 1973.

La estación, administrada para NASA por Bendix Corp. en un importante punto de contacto terrestre para misiones espaciales tripuladas y no tripuladas.

Caudo Ratsiraka era Ministro de Relaciones Exteriores en 1973, sugirió que a partir de 1970 la estación podría ser dirigida por la Administración de correos y telégrafos de Madagascar y funcionar con personal local exclusivamente.

Su discurso de hoy, Ratsiraka dijo que su decisión fue tomada únicamente para preservar la soberanía y los intereses nacionales. No quedó claro si las demandas formuladas a Estados Unidos envuelven solamente la renta reclamada o también la eventual transferencia de la estación a un organismo local.



ILUMINACION A "GIORNO". — La Paz se viste de gala para celebrar el Sesquicentenario de la República y el aniversario del primer grito de rebelión lanzado en esta ciudad. La Municipalidad ha instalado la iluminación de las avenidas Mariscal Santa Cruz y 16 de Julio, la Plaza Murillo, los jardines de la Alcaldía y otros parques de la ciudad. Frente al espectáculo nocturno que presentará durante un mes, el espíritu del pueblo pareciera de conmemorar las viejas glorias.

## Denuncia Partido Socialista Portugal rumbo al totalitarismo

LISBOA, 11 (AP). — Después de retirar del gobierno a su partido, el líder socialista Mário Soares denunció hoy que Portugal está en peligro de convertirse en un estado policiaico.

"para oprimir al pueblo bajo una nueva clase de burocratas".

En una conferencia de prensa, Soares declaró indignado que la promesa de democracia política estaba siendo machucada y que se estaba violando la fundamental libertad de prensa.

"Atacó al gobernante 'Armadillas' por permitir una 'disolución de autoridad' y acusó a los líderes militares de Portugal de estar representando un programa político que es 'básicamente inconstitucional'".

Soares dijo que el partido socialista era el mayoritario en Portugal y que los militares no aceptaban someterse a las fuerzas armadas.

"Manteniendo el tono indignado, Soares dijo que los militares habían roto su palabra de aplicar la ley y devolver el periódico "República" a sus pro-socialistas editores. El período fue cerrado el pasado 20 de mayo por impresores dirigidos por los comunistas y el nuevo ejemplar salió a repertura bajo el control de los impresores.

"Cuando uno reniega de sus principios y cuando se deja de honrar los compromisos tomados libremente ante el pueblo, pierde uno su propia legitimidad. Esto es lo que me niega a hacer y es lo que mi partido mi impone que no haga", agregó en su carta al Secretario del Partido Socialista.

Después de trazar un historial del conflicto del día de "República", Soares afirma que la decisión de dejar constituir el período por una "llamada comisión de trabajadores" es una "provocación y una usurpación".

"ero, agrega el Secretario General del Partido Socialista, el asunto "República" se inserta en un contexto mucho más vasto de crisis general de la autoridad del estado, que está corriendo por la demagogia, la irresponsabilidad y el anarcopopulismo con los cuales se transige en todo momento".

Con referencia al 18 por ciento, Soares dijo que estaba hablando del total de votos logrados por los comunistas y por Movimiento Democrático Portugués-MDP, un partido de

## Problema de alquileres y tormentas amenazan vuelo espacial conjunto

Alrededor de 200 empleados locales trabajan en la base, la que tiene, entre otras funciones, la de recibir fotografías de satélites meteorológicos.

En una transmisión radial, el líder del gobierno militar de la isla dijo que la estación sería cerrada a menos que Washington ofreciera proposiciones concretas, a satisfacción de su gobierno, antes del 14 de julio.

Agregó que la estación está bajo control militar para evitar "posible sabotaje".

El vuelo Apollo-Soyuz está programado para comenzar el martes 15.

Ratsiraka reclamó que Estados Unidos no había pagado alquiler por la base en Inverloch, a 24 kilómetros de Tananarive, y no estaba listo para abonar rentas atrasadas que según el dirigente de Madagascar se adeudaban desde 1973.

La estación, administrada para NASA por Bendix Corp. en un importante punto de contacto terrestre para misiones espaciales tripuladas y no tripuladas.

Caudo Ratsiraka era Ministro de Relaciones Exteriores en 1973, sugirió que a partir de 1970 la estación podría ser dirigida por la Administración de correos y telégrafos de Madagascar y funcionar con personal local exclusivamente.

Su discurso de hoy, Ratsiraka dijo que su decisión fue tomada únicamente para preservar la soberanía y los intereses nacionales. No quedó claro si las demandas formuladas a Estados Unidos envuelven solamente la renta reclamada o también la eventual transferencia de la estación a un organismo local.

## ONU no detendrá investigación sobre derechos humanos en Chile

NACIONES UNIDAS, 11 (AP). — El gobierno de Chile, que la semana pasada negó autorización para el ingreso al país de una comisión investigadora de derechos humanos, fracasó hoy en su intento por lograr que la investigación sea cancelada.

Un vocero de las Naciones Unidas dijo que la investigación seguirá adelante.

El grupo especial de cinco miembros que iba a viajar a Chile escuchará testimonios en Caracas y luego en Ginebra, dijo el vocero.

El grupo se había reunido en Lima desde donde proyectaba seguir viaje a Chile, cuando contaba con la autorización del gobierno de Santiago. Sin embargo, el Presidente chileno General Augusto Pinochet, canceló la visita a último minuto, señalando, entre otras cosas, que el resultado de la investigación no sería objetivo.

El gobierno chileno considera que en vista de que no irá al país, la comisión "no puede seguir funcionando y debe ser consecuencia obvia de ejercer las funciones que se le encomendaron", dice una carta presentada por la embajada chilena al Secretario General, Kurt Waldheim, que el país "deberá ser considerado 'indispensable'".

Los testimonios en el exterior de personas hostiles a la junta militar "tenderían a producir un informe contrario de la más elemental objetividad".





LICITACIONES \* REMATES \* CITACIONES \* CONVOCATORIAS \* LLAMAMIENTOS A PROPUESTAS \* EDITOS \* COMUNICADOS

Policía descubrió depósito de fabricantes de cocaína

ORURO, 11 (PRESENCIA).- Una considerable partida de tambores de coca, kerosene y gasolina, presumiblemente destinados a la elaboración de cocaína, fue descubierta...

se realizó por el Asistente Gabriel Arce Cruz y agentes de la DID de Challapa...

mimizada en un depósito de Challapa y se cree que iba a ser trasladada a una de las poblaciones campesinas vecinas...



AGUAS POTABLES.- La foto fue tomada en Trinidad durante la remota que se quedó formalizada la constitución de un comité...

Se entregaron terrenos para nuevo aeropuerto de Tarija

TARIJA, 10 (PRESENCIA).- El Prefecto de este Departamento, Coronel Armando Icaza Urquidí, en cumplimiento del Decreto...

mayor, siendo la principal la falta de disposición de los terrenos. El estudio de este proyecto...

Tránsito de Oruro busca mejorar sus servicios

ORURO, 11 (PRESENCIA).- La Dirección Departamental de Tránsito está procediendo al cambio y mejoramiento de varias unidades de su sistema...

suponen, que en esas fechas comenzarían sobre Oruro varias centenas de vehículos...

Jóvenes orureños remodelarán una plaza

ORURO, 11 (PRESENCIA).- En encomiable labor, jóvenes del grupo "Termes", a partir del próximo domingo, iniciarán trabajos de remodelación y embellecimiento de la plaza "Marzota", situada en la zona...

Departamento de la S. de Juventudes de la E. de la República de Bolivia, estudio e interés de los orureños. Aldar la información, Ramiro del Carpio, Coordinador

Corporación Boliviana de Fomento

LICITACION PUBLICA N° 8/75

La Corporación Boliviana de Fomento, invita a las firmas y empresas legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la HABILITACION DE TIERRAS POR DESMORTE...

El Pliego de Especificaciones y Condiciones Generales puede ser retirado a partir de la fecha en la Sección Caja de C.B.F., Edificio Urbana, Avda. Camacho N° 1485, Segundo Piso.

Las propuestas deberán ser presentadas con todos los requisitos y formalidades de Ley hasta el día viernes 15 de agosto de 1975, en la Asesoría Legal de la Entidad.

La Paz, Julio de 1975

RELACIONES PUBLICAS

Comité de Obras Públicas y Desarrollo del Beni

Provisión de un "Pul de maquinaria agrícola". Se convoca a las firmas comerciales, y/o importadoras legalmente inscritas en la cámara de Comercio...

Corporación de Desarrollo de Cochabamba, "Cordeco"

LLAMAMIENTO A PROPUESTAS PARA LA INSTALACION DE UNA PLANTA DE INDUSTRIALIZACION DE CITRICOS

Lic. 9/75

La Corporación de Desarrollo de Cochabamba invita a las empresas nacionales e internacionales interesadas en la instalación de una Planta de Industrialización Integral de Cítricos...

Cochabamba, 4 de julio de 1975

Fue inaugurada en Tarija la iluminación de parque Bolívar

TARIJA, 10 (PRESENCIA).- El Alcalde Municipal de Tarija, Mayor Ing. Francisco Vázquez Alemán, en una ceremonia especial y en homenaje al CDI Aniversario de la Fundación de esta ciudad, entregó al servicio público el servicio de iluminación del Parque Bolívar...

El Mayor Vázquez Alemán hizo conocer que la firma Philips ha donado el equipo eléctrico, que ha permitido el alumbramiento de este campo verde, que tiene honda significación histórica para el pueblo tarijeño...

Corporación Boliviana de Fomento

Licitación Pública N° P1 - 75

Planta Industrializadora de Leche de Santa Cruz (PIL-SCZ)

La Corporación Boliviana de Fomento (CBF) convoca a las firmas constructoras de Primera y Segunda Categoría inscritas en el Registro Nacional de Firms Constructoras y Consultoras de Obras Públicas...

La Paz, 10 de julio de 1975

Servicio Nacional de Caminos

Convocatoria a Propuestas 15/75 (Segundo Llamamiento)

Por orden del señor Ministro de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil, se invita por segunda vez a las firmas comerciales y/o importadoras legalmente inscritas en las Cámaras de Industria y Comercio...

- a. REPUESTOS PARA MOTONIVELADORAS GALION MOD: 118 B
b. REPUESTOS PARA TRACTORES CATERPILLAR MODELO D6-C
c. REPUESTOS INTERNACIONAL MODELO R-185 PARA ENTREGA INMEDIATA PUESTO ALMACENES DEL PROVEEDOR

DIVISION DE RELACIONES PUBLICAS

Servicio Nacional de Caminos

CONVOCATORIA A PROPUESTAS N° 19/75

Por orden del señor Ministro de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil, se invita a las firmas comerciales y/o importadoras legalmente inscritas en las Cámaras de Industria y Comercio...

- a. 10 Compresores Rotativos o Alternativos, de 600 P.C.M.
b. 2 Equipos de perforación mecanizada, Vagones perforadores a oruga (Jet Drill)
c. 40 Martillos neumáticos con 40 Botellones de Lubricación
d. 1.000 Metros de Manguera para uso en Martillos Neumáticos

DIVISION DE RELACIONES PUBLICAS

Corporación Minera de Bolivia

SEGUNDA CONVOCATORIA A PROPUESTAS N° 3/75

De conformidad al Decreto Ley 10120 se invita por segunda vez, a las Empresas Constructoras de Segunda y Tercera Categorías, inscritas en el Registro Nacional de Firms Constructoras de Obras Públicas...

- 1.- Captación de aguas en Angosto Mica Sección Ventillas
2.- 5 Viviendas Tipo "F" Sección Tasna Buen Retiro
3.- Ampliación Hospital Sección Tasna Buen Retiro
4.- 10 Viviendas Tipo "E" Sección Tasna Rosario
5.- Ampliación Cine Sección Tasna Rosario
6.- Ampliación Hospital Sección Tasna Rosario
7.- Construcción Carnicería Sección Telamayú

Los pliegos y especificaciones pueden ser retirados de la Secretaría Gerencia de la Empresa Minera Quechisla, previo pago de los importes correspondientes, a partir del día 9 de Julio del año en curso.

La Paz, 9 de Julio 1975

EMPRESA MINERA QUECHISLA P.R. 435/75

Ministerio de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS CONVOCATORIA A PROPUESTAS N° 10 - 75

Construcción de los puentes "La Plazuela" sobre el río La Paz y "Miguillas" sobre el río Miguill

Por orden del Señor Ministro de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil y de acuerdo al Decreto Ley de Licitaciones y Contratos de Obras para el Sector Público N° 10120 de fecha 2 de febrero de 1972, en Licitación Pública se convoca a las Empresas Constructoras de Primera y Segunda Categoría inscritas en el Registro Nacional de Firms Constructoras de Obras Públicas...

- 1.- Puento "LA PLAZUELA" compuesto de 8 tramos de 30 mts. cada uno y una longitud total de 240 mts. sobre el río La Paz en el Km. 174 del camino La Paz - La Plazuela (Distrito La Paz)
2.- Puento "MIGUILLAS" de 25 mts. de luz sobre el río Miguillas en el Km. 271 del camino Oruro - La Plazuela (Distrito Oruro).

La Paz, Julio 9 de 1975

DIVISION DE RELACIONES PUBLICAS

### Nueva devaluación del escudo chileno

SANTIAGO DE CHILE, 11 (AP). El Banco Central anunció hoy la decimo tercera devaluación del escudo este año, en los dos tipos de cambio. El dólar para importaciones se devaluó de 5.000 a 5.200 escudos por dólar, a 5.200, mientras que el dólar turístico, fue abajado de 5.500 a 5.800 escudos por dólar.

Las devaluaciones periódicas del escudo son parte del programa económico del gobierno militar para mantener la moneda nacional en un "valor realista" frente al dólar.

La última devaluación se había registrado hace dos semanas.

## Gobierno italiano elabora un plan para erradicar desempleo

ROMA, JUL 11 (APF). Un plan de reanimación económica destinado ante todo a combatir el desempleo y a ampliar el interior político de austeridad, objetivos en que coinciden patronos y sindicatos, es elaborado actualmente por el gobierno italiano.

Según fuentes informadas, este plan otorgaría particular apoyo a las exportaciones, la construcción, la agricultura y el desarrollo del sur de Italia.

El vicepresidente del consejo, Ugo La Malfa, está consultando desde hace varias

semanas en tal sentido a los responsables de la economía italiana: ministros, directores del banco de Italia e industriales.

La primera conclusión de estas conversaciones ha sido, para el ministro: Debemos combatir ante todo el desempleo.

En este punto, por lo menos, podrá contar con el apoyo de los sindicatos, uno de cuyos dirigentes, Luciano Lama, secretario de las más potente Central Sindical Italiana, la CGIL, de mayoría comunista, proclamó ya: Estamos más preocupados por el problema del empleo que por el de los salarios.

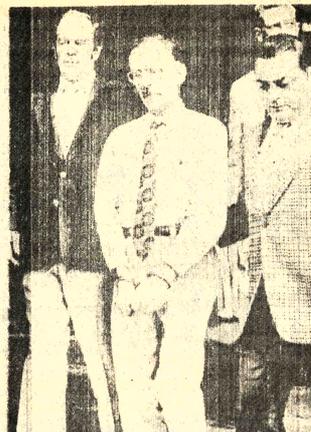
Por su parte, el Presidente de la Organización Patronal (Confindustria), Giovanni Agnelli, de Fiat, pidió un cambio radical en la línea económica gubernamental.

La Malfa afirmó ya que ese cambio decidió ayuda excepcional a los sectores económicos cruciales, mientras que las anteriores medidas gubernamentales ante la recesión estaban dirigidas en un sentido de austeridad.

El plan de reanimación económica favorecerá el primer lugar las exportaciones mediante una disminución de costo de crédito a corto plazo.

Una astronómica suma sería atribuida al ramo de la construcción, que cuenta con 25 mil desocupados registrados oficialmente. Esta subvención permitiría poner en marcha en octubre importantes obras.

Por otra parte, grandes realizaciones en la marina, la sanidad y la educación serían llevadas a cabo también, gracias a ayudas oficiales.



## Obreros mexicanos buscan estatuto digno para trabajar en los EE.UU.

LOS ANGELES, CALIFORNIA, 11 (APF). Con una marcha de 1.500 km. iniciada hoy aquí, el dirigente César Chávez tratara de mantener en pie la lucha por los derechos de los obreros agrícolas temporarios de origen mexicano, en California.

El objetivo de Chávez es convencer a 250.000 campesinos para que en septiembre, en la primera elección secreta para esa actividad, prefieran ser representados por un organismo que se forme en lugar del poderoso sindicato rutero (Teamsters) norteamericano.

Para el líder de los chicanos (residentes de origen mexicano), tras diez años de esfuerzo, la decisión campesina

es una prueba de vida o muerte, y por eso pagó en la campaña todo su prestigio y sus recursos.

Entre la "United Farm Workers" de Chávez y los "Teamsters" se dirimirá en septiembre la autoridad para negociar los contratos laborales en California.

La intención de Chávez es alcanzar definitivamente el reconocimiento oficial para seguir su reclamo contra los propietarios y arrendatarios agrícolas del Estado, en procura de un estatuto digno para los trabajadores temporarios y permanentes.

Durante julio y agosto, Chávez visitará la mayoría de los grandes establecimientos y mercados de concentración cali-

forianos.

Luego de obtener éxitos espectaculares contra grandes propietarios en Chávez perdió influencia los campesinos, en pro de un sindicato de transportación.

Por cierto, los "Teamsters" recurrieron al empleo de "persuasores", y apoyados los grandes productores quisieron desplazar a union chicanos.

La batalla por recuperar los derechos de los bajadores agrícolas fue tan por Chávez el primero de al partir desde la frontera mexicana, muy cerca Tijuana.

### Importante empresa comercial

Requiere los servicios de un Operador de Máquinas de Contabilidad, con conocimientos y experiencia contables.

Enviar referencias a Casilla N° 1870.

### Chalet en Santa Cruz

Vendo hermoso chalet, estilo californiano, en zona residencial. EQUIPETROL, cinco dormitorios, cinco baños, dos garajes, teléfono, etc. Ref.: Telf. 2-4504. Sta. Cruz.

### En Santa Cruz

Vendo dos hectáreas kilómetro 7 1/2 con frente carretera a Montero, consta con luz y teléfono. Referencia: Telf. 28488

### Terreno en Santa Cruz

De 1.800 a 2.000 m2. (DOS CUADRAS ANTES DEL CRISTO), sobre calle Cafafía Strongest entre avenida Monseñor Rivero y Libertad. Especial para supermercado o gran hotel. Toda documentación al día. Venta al contado. Tratar directamente con Alberto Barbery Justiniano. Ref. en sus instalaciones, al lado del terreno. Telf. 2-2135.

### Constructor Civil

Se necesita con experiencia mínima de 5 años en construcción de Edificios, conocimientos completos de instalaciones sanitarias y acabados en general. Necesaria experiencia en manejo de personal calificado, para importantes obras en La Paz. Presentarse con Currículum Vitae y certificados en Av. Arce N° 525 horas de oficina.

### Ocasión

Vendo un mostrador grande especial para pastelería, baúles para viaje. Ref. teléfono 82943.

### Embajada británica

Tiene en venta 2 "Land Rovers" modelos 1969 (corto) y 1970 (largo). Se los puede ver desde el lunes 14 al viernes 18 de julio de 09:30 a 12:00 en la Avenida Arce 2732. Remitir las propuestas en sobre cerrado a Casilla 694 hasta el 21 de julio.

### DESEO ESTUDIAR INGLÉS EN LOS ESTADOS UNIDOS.

Con intención de (indique uno)

- cursar estudios universitarios
- Estudiar secretariado bilingüe
- cursar carreras vocacionales

Dirigir a:

Enviar a: The Registrar INTERNATIONAL LANGUAGE INSTITUTE 5151 Wisconsin Avenue - NW WASHINGTON D.C. - 20015 - USA - Escuela autorizada por ley Federal para matricular estudiantes extranjeros no inmigrantes.

Hace dos meses el gobierno anunció un "tratamiento de shock" destinado a frenar a la inflación mediante una drástica reducción de los gastos fiscales con despídidos masivos de funcionarios, disminución de la emisión monetaria y una mayor tributación, entre otras medidas.

El mes pasado la inflación fue del 19,8 por ciento.

En declaraciones que publica el "Mercurio", de Castro dijo que para junio los cálculos estimados eran de casi un 22 por ciento, pero que "si en definitiva resultó 19,8 por ciento, ello es una demostración evidente de la tendencia claramente declinante de la presión inflacionaria".

### Secretaría bilingüe

Importante Empresa requiere los servicios de una Secretaria Bilingüe Inglés - Castellano, con experiencia mínima de 2 años.

Enviar Currículum Vitae y pretensiones de sueldo a Casilla 5264, hasta el día 18 del presente mes.

La Paz, Julio 1975

### Ingenieros Electricistas

Importante empresa necesita los servicios de dos Ingenieros Electricistas, uno de ellos preferentemente con conocimientos de Economía.

Enviar curriculum vitae y pretensiones de sueldo hasta el 15 del presente, a la siguiente dirección:

CASILLA 4323 LA PAZ

### Invitación

El Club de Leones "La Paz", tiene el agrado de invitar a los Clubes Metropolitanos a la Junta Reglamentaria de posesión de Gobernador del Distrito S-1 y Directorio del Club de Leones "La Paz", ceremonia que se efectuará en los Salones del HOTEL LA PAZ, el día de hoy sábado 12 del presente a horas 20:30. El Directorio agradece anticipadamente la concurrencia a dicho acto.

La Paz, julio de 1975

### Aviso

Contraloría General de la República

Dirección General de Control de Bienes del Estado

### Control de Adquisiciones de activos fijos, materiales y suministros

Se recuerda a los señores ejecutivos, directores administrativos, encargados de adquisiciones y habilitados de la Administración Pública que, en cumplimiento del D.L. de 22 de mayo de 1939; Ley Orgánica de la Contraloría General y Ley del Sistema de Control Fiscal, la obligación que tienen de solicitar a la Contraloría la verificación física por una parte y por otra la revisión de la documentación, así como el registro contable respectivo, en los casos de compras o adquisiciones, de activos fijos y bienes en general para el Estado. En caso contrario, la Dirección General de Control de Bienes del Estado de la Contraloría, no reprimirá los pagos parciales o totales por tales adquisiciones, en estricta observancia de los preceptos legales indicados. La documentación debe comprender: cotizaciones, convocatoria a propuestas, aprobación de Junta de Almonedas, Resoluciones o Decretos de autorización.

Los funcionarios encargados de compras y suministros, que no cumplan con el requisito de solicitar la verificación y las disposiciones indicadas, serán los únicos responsables en casos de demora en los trámites de pagos, pérdida, extravío o deterioro de los bienes adquiridos.

En caso de importación de activos fijos para el Estado y entregas posteriores al pago, la Contraloría ha establecido un formulario de "Compromiso de Control de Adquisiciones", el cual, de acuerdo a lo establecido en el artículo 10 del Reglamento del Habilitado Afianzado, Director Administrativo, Ministro o Gerente; documento donde se otorga un plazo, vencido el cual se debe efectuar el descargo de este compromiso, mediante exhibición de la documentación completa correspondiente y la verificación física del activo o bien adquirido, caso contrario, se girará la nota de cargo respectiva.

Finalmente, cada organismo del Estado, designará un funcionario, debidamente seleccionado, en cada unidad administrativa, como encargado de la sección o departamento de activos fijos, que tenga bajo su responsabilidad la inventarización, utilización correcta y custodia de los bienes. En caso de irregularidades que perjudiquen el patrimonio del Estado, aquí estará obligado a su resarcimiento.

La Paz, 12 de julio de 1975

Lic. Angel Tárrega Rodas DIRECTOR GENERAL DE CONTROL DE BIENES DEL ESTADO

**FUNDAS PARA AUTOMOVILES llegaron a LOSMET LTDA.**

LA PAZ POTOSI 1126 COCHABAMBA NATANIEL AGUIRRE 6381 SANTA CRUZ INGAVI 33

### AÑO DEL SESQUICENTENARIO DE LA REPUBLICA

### MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

### DIRECCION DISTRITAL

### COMUNICADO

La Dirección Distrital de Educación de La Paz, comunica a los señores Directores, personal docente y administrativo y padres de familia de los colegios fiscales y particulares, lo siguiente:

- 1.- Que habiendo sido ampliada la vacación invernal hasta el 11 del presente mes, las labores escolares deben reanudarse el día Lunes 14 de Julio inductivamente con el horario de invierno.
- 2.- La asistencia será controlada y se dará estricto cumplimiento al Reglamento de fallas y sanciones en vigencia.
- 3.- Los señores directores con su personal docente y administrativo, conjuntamente con los alumnos del ciclo intermedio (1ro, 2do y 3ro grados) asistirán a la concentración del día 15 de Julio en la Plaza Murillo, a horas 9:00 a.m. para rendir homenaje a los Promotarios de la Revolución del 16 de Julio de 1809.
- 4.- Los establecimientos del nivel medio, ciclo básico y pre-básico, así como de los barrios sub-urbanos, efectuarán actos cívicos conmemorativos del día martes 15 en sus respectivos locales y turnos.
- 5.- Invocando las virtudes cívicas patrióticas de los Padres de Familia y su permanente responsabilidad, quedan ellos notificados en el presente comunicado para preparar el uniforme único de sus hijos y enviarlos con este favor a la concentración del 15 de Julio.

INSTRUCCIONES PARA LA CONCENTRACION ESCOLAR DEL 15 DE JULIO EN HOMENAJE A LA REVOLUCION DEL 16 DE JULIO DE 1809

El Ministro de Educación y Cultura, la Dirección General de Educación a través de las Direcciones Nacionales de Educación Física, Musical y Distrital de La Paz, imparten las siguientes instrucciones a los señores directores, personal docente y administrativo de establecimientos fiscales y particulares de la ciudad:

- a) Los alumnos del CICLO INTERMEDIO DE AMBOS SEXOS, de todos los establecimientos, se concentrarán en la Plaza Murillo, el día martes 15 del presente a horas 9:00 a.m., excepto las zonas de El Alto y Huerfano.
- b) A la concentración ingresarán los estudiantes por las calles Comercio, Ingavi, Ballivián, Hilmari y Ayacucho, dejando tomar su ubicación alrededor de la Plaza Murillo por orden de llegada. El personal docente de este ciclo, asistirá con carácter obligatorio.
- c) Los alumnos abanderados deben ubicarse al pie del monumento al Procer Don Domingo Murillo.
- d) El acto se iniciará a horas 10:00 en punto, sujeto al siguiente:

PROGRAMA

1. Himno Nacional de Vicente Sanjines (Coro General).
2. Discurso del señor Alcalde Municipal, Gral. Armando Escobar.
3. Himno Paeño, de Bustamante Salmon (Coro General).
4. Discurso a cargo del señor Ministro de Educación y Cultura, Tcnl. Waldo Bernal Pereira.
5. Canción a Murillo, de Luis Felipe Arce (Coro General).
6. Desconcentración escolar, Marcha Naval.

ACTUACION CIVICA EN EL ALTO DE LA PAZ OBRABEN

- a) La concentración de los establecimientos educativos, fiscales y particulares, se llevará a cabo en sus zonas con la asistencia del Supervisor de la Zona, autoridades, personal docente y administrativo del lugar. El día martes 15 a horas 9 a.m. en El Alto, el encargado de la organización de la concentración y desfile será el Profesor Holambú Hostillas, cooperado por los profesores del Panteón Torrico, Frida T. de Ichazú y los Profesores de Educación Musical.
- b) En la zona de Obrabén se efectuará el día miércoles 16 horas 9:30 a.m., la concentración y desfile que estará a cargo de los Profesores Julio Gumiel, Evelina Miranda, (Cecilia Vargas), Josef Nafiez y los profesores de educación musical de la zona.
- c) Los establecimientos del Nivel Medio, Ciclos Básico y Pre-escolar, así como de los barrios Sub-urbanos, efectuarán actos cívicos conmemorativos el día 15 en sus respectivos locales y turnos.

DESFILE DE FIAS

- 1) Para el desfile de la noche del 15 de Julio, asistirán obligatoriamente los establecimientos vespertinos y nocturnos, tanto fiscales como particulares, de acuerdo con instrucciones específicas. Son responsables del mantenimiento de la disciplina del alumnado los señores directores, cuerpo docente y administrativo.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

# Según Comisión de Derechos Humanos

## No hay razones para impedir ingreso de comisión a Chile

NACIONES UNIDAS, 11 (AFP). - Chile no ha dado razones válidas para impedir que un grupo de la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas entre al país e investigue las acusaciones de maltrato a los presos políticos, declaró anoche el grupo.

La declaración recuerda que la última semana de junio, Chile había asegurado que cooperaría con la delegación. Pero el Presidente chileno Augusto Pinochet anunció el pasado viernes que había sido anulada la decisión de permitir la entrada a la comisión. Una declaración subsiguiente del gobierno de Santiago dijo que había sido descubierto un complot de inspiración soviética, destinado a provocar desórdenes internos, y luchas guerrilleras

durante la propuesta visita de 18 días, cuyo inicio estaba señalado para ayer.

En su declaración, el grupo de la ONU expresa que "ninguno de estos motivos es de naturaleza tal como para justificar el veto unilateral del acuerdo en cuanto a un curso de acción, considerando por los órganos competentes de las Naciones Unidas como conducente a la promoción de los Derechos Humanos en Chile y del cual el gobierno de Chile había sido siempre parte dispuesta".

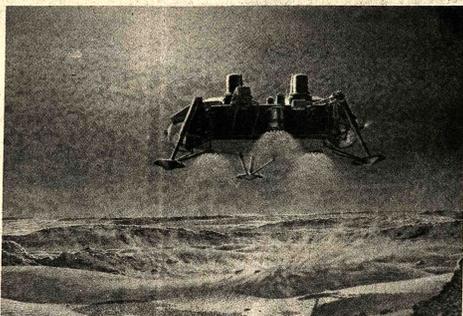
El grupo, encabezado por el paquistaní Ghulam Ali Allana, Presidente de la Comisión de Derechos Humanos de la ONU, estaba reunido en Lima cuando Pinochet canceló la visita. Allana envió desde allí a Pinochet dos llamados solici-

tándole que revisase su decisión, pero no recibió respuesta, dice la organización.

"Tras señalar que el grupo tenía la intención de ir a Chile con ideas preconcebidas ni prejuicios, la declaración dice que 'está por debajo de la dignidad del grupo responder a implicaciones de que el grupo está de parte de un complot político internacional contra la seguridad y soberanía de Chile'".

Una fuente sugirió que el gobierno chileno esperó quizá hasta el último momento para cancelar la visita, para restar fuerza a las críticas hechas contra Chile en la conferencia internacional de la mujer que concluyó en México la semana pasada.

Los delegados chilenos se preocuparon por destacar en México que su país iba a admitir al grupo de los derechos humanos, lo cual sería la primera vez que un país invitado lo hacía, recordó la fuente.



**SOBRE MARTE.** - El dibujo muestra a la nave Viking con sus retropropulsores encendidos al prepararse a descender lentamente sobre Marte. Previamente se había desprendido el paracaídas portando instrumentos (Foto USIS).

# La CIA se infiltró en la Oficina Federal de Estupefacientes de los Estados Unidos

WASHINGTON, 11 (AFP). - La Agencia Central de Inteligencia (CIA) se infiltró en la Oficina Federal de Estupefacientes, a principios de 1974, para descubrir los agentes corrompidos de la brigada antitráficante de drogas, reveló recientemente aquí fuentes seguras.

Agregaron que la iniciativa de tamaño operación fue tomada por John Ingersoll, que dirige entonces la Oficina Federal de Estupefacientes.

Este había solicitado el concurso de John Mitchell, el Ex-Ministro de Justicia, que fue luego condenado por su cometido en el escándalo Watergate.

Mitchell, a su vez, se dirigió a Richard Helms, exdirector de la CIA, actualmente Embajador de Estados Unidos en Teherán.

La Comisión Rockefeller y una comisión senatorial interterronaron largo y tendido recientemente a Helms, sobre diversos proyectos de asesinato de dirigentes extranjeros, respaldados por el Primer Ministro cubano, Fidel Castro. Unos doce agentes de la

CIA, cuidadosamente seleccionados, fueron encargados de vigilar a los agentes de la Oficina de Estupefacientes. Dos de ellos, enviados a Europa, llamaron rápidamente la atención. Debían excesivamente y viajaban en automóviles del gobierno norteamericano, en compañía de hermosas muchachas.

Otros agentes recibieron misión de vigilar a los agentes que vigilaban a los agentes y así sucesivamente.

La financiación de esta vasta operación de vigilancia procedía de fondos "no contabilizados", a disposición del Ministerio de Justicia.

En este preciso momento descubrió aparentemente un acuerdo entre el Ministerio de Justicia y la CIA no apropiadamente legal los términos de la ley estadounidense.

La CIA no tiene derecho entregarse a actividades espionaje en territorio norteamericano.

## Ministerio de Previsión Social y Salud Pública

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS

Se convoca a CONCURSO DE MERITOS a profesionales Economistas para ocupar el cargo de ECONOMISTA PLANIFICADOR del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, bajo los siguientes requisitos:

Requisito especialización en Planificación Económico-Social.

Experiencia no menor de 3 años en la especialización y Currículum Vitae.

Los postulantes deberán presentar su solicitud con toda la documentación exigida en la Oficina Sectorial de Planificación de esta Secretaría de Estado (Tercer Piso) hasta el día lunes 21 de julio de 1975 hasta las 18 horas. Mayores informaciones en el mismo Departamento.

La Paz, 10 de julio de 1975

Lic. Sergio Triarte Rodríguez  
DIRECTOR NACIONAL ADMINISTRATIVO  
MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA

Vº Bº Cnº Dr. Jorge Torres Navarro  
MINISTRO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA  
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

## Primer Ministro inglés anunció un programa anti-inflacionista

LONDRES, 11 (AP). - El Primer Ministro Harold Wilson anunció hoy un programa anti-inflacionista que limitará a 13.200 dólares semanales las alzas salariales y al diez por ciento las alzas de precios y de dividendos durante un año, a partir del primero de agosto.

Pero Wilson no puso al tanto de proyectos de ley que faculten al gobierno para imponer sanciones a quien viole las normas, lo cual, según observadores, habría provocado la renuncia de dos ministros de su gabinete, el Secretario de Empleo Michael Foot y el Secretario de Energía Tony Benn.

Wilson dijo además a la Cámara de los Comunes que no habrá aumentos para quienes ganen más de 18.700 dólares anuales.

La tasa de inflación británica es del 25 por ciento, el nivel más alto de Europa.

Los delegados chilenos se preocuparon por destacar en México que su país iba a admitir al grupo de los derechos humanos, lo cual sería la primera vez que un país invitado lo hacía, recordó la fuente.

## Banco extranjero

### Necesita Auditor Interno

Requisitos: Edad entre 25 y 30 años  
Título Profesional  
Experiencia Mínima 2 años en esta actividad  
Dominio del Idioma Inglés  
Fotografía tamaño Carnet

Enviar curriculum vitae a:  
Atención Sr. Supervisor de Personal  
Casilla de Correo 7955  
La Paz, Bolivia

No serán atendidas las solicitudes que no contengan los requisitos mencionados.

## "La Trinchera"

El Directorio de "LA TRINCHERA", hace saber a sus coafines y amigos, respondiendo a preguntas de los interesados en asistir a la parrillada que ofrece nuestra agrupación, el día de hoy sábado a horas 13, en las terrazas del Club de La Paz, que las adhesiones se reciben en la Secretaría General.

Nos complacemos en llevar a conocimiento de nuestros distinguidos favorecedores la siguiente publicación que corresponde a la página N° 2, del número de marzo de 1975 de la revista "TOYOTA NEWS"

### EL TEMA DE MARZO



## EL COROLLA A LA CABEZA DE LA PRODUCCION MUNDIAL EN 1974

El Corona dentro de los diez primeros

## Los 10 primeros de la producción mundial de automóviles en 1974



Toyota Corolla 1200, Hardtop



Toyota Corona 1800, Deluxe Sedan

Modelo	Fabricante	País	Unidades
1 Toyota Corolla	Toyota	Japón	677.455
2 Datsun Sunny	Nissan	Japón	501.101
3 Chevrolet	General Motors	EE.UU.	472.292
4 VW Beetle	Volkswagen	Alemania O.	432.503
5 Nova	General Motors	EE.UU.	386.945
6 Renault R-12	Renault	Francia	379.683
7 Valiant	Chrysler	EE.UU.	370.316
8 Fiat 127	Fiat	Italia	368.157
9 Toyota Corona	Toyota	Japón	356.420
10 Renault R-5	Renault	Francia	345.499

\*Fuente: Asociación de Fabricantes de Automóviles de Japón, Japón  
Asociación de Fabricantes de Vehículos de Motor, EE.UU.  
Verband der Automobilindustrie, Alemania Occidental.  
Chambre Syndicale des Constructeurs, Francia.  
Asociación Nacional Fra Industrie Automobilistiche, Italia.  
Asociación Nacional de Fabricantes de Automóviles, EE.UU.  
Nota: Estas cifras son solamente para unidades producidas en el país de origen.  
Serie del Toyota Corolla: Modelos del Sedan Coupe y Hardtop ..... 539.383  
Modelos del Station Wagon y Utility Wagon ..... 136.072

### Técnica de mercados exitosa

Con la producción de 677.455 Toyotas Corolla el año pasado, Toyota se ha colocado a la cabeza en la producción de carros de turismo.

El líder de largo tiempo, el Volkswagen Beetle, pasó a la cuarta posición, nada menos que un descenso del 50,5%. También disminuyeron notablemente los carros del modelo Chevrolet de GM incluyendo el Blazer, Impala y Caprice, que bajaron el 45,5% en relación con 1973.

La tendencia del mercado de EE.UU. dirige hacia la compra de carros de

tamaño pequeño y la recesión súbita de los negocios son los responsables del bajo volumen de producción de los Chevrolet de tamaño mediano.

El avance del Corolla del tercer al primer lugar se debe en gran parte al éxito de los programas de mercado para su nuevo modelo el Corolla 30, a pesar de la reducida demanda mundial. La disminución de la producción del Beetle se atribuye en gran parte a la política de diversificación del producto de VW, con la presentación de cuatro pequeños nuevos modelos en los dos últimos años.



▲ Vista aérea de la amplia Planta Takaoka donde se fabrica el Toyota Corolla

## GRACIAS POR SU GENTIL ATENCION

# TOYOTA BOLIVIANA LIMITADA

## Hoy en la historia

Hoy es sábado 12 de julio, el 193 día de 1975. Quedan 172 días en el año.

- 1585 - Almagro parte de Cuzco en pos de Chile, y llega hasta el sitio en donde hoy está Santiago, regresando a Perú.
- 1587 - Batalla de Alcaniz, en las márgenes de ese río en Aragón, entre las fuerzas de Pizarro mandadas por Alfonso de Alvarado y las de Diego de Almagro que salieron vencedoras.
- 1610 - Llegan a Buenos Aires en esta fecha los primeros ingleses en venir al continente.
- 1806 - Napoleón crea en Alemania la confederación del Rin que pone fin al imperio alemán después de más de mil años de existencia.
- 1886 - José Bonaparte entra a Madrid como Rey de España.
- 1893 - La ciudad de Chuquisaca en BOLIVIA es rebautizada con el nombre de Sucre en honor del Gran Mariscal.
- 1878 - Los ingleses se apoderan de la isla de Chipre.
- 1885 - En Barranquilla son derrotados y muertos todos los jefes de una insurrección colombiana.
- 1910 - Se inaugura en Buenos Aires la cuarta conferencia interamericana que crea la Unión Panamericana.
- 1920 - En BOLIVIA una revolución derriba al Presidente liberal José Gutiérrez Guerra.
- 1929 - Se inaugura oficialmente el canal de Panamá.
- 1924 - Las últimas tropas de ocupación norteamericanas abandonan a Santo Domingo y se posesiona como Presidente de la República el general Heracleo Viquez.
- 1957 - El príncipe Karim, estudiante de 20 años, se convierte en el Aga Khan y líder de 20 millones de musulmanes ismaelitas.
- 1960 - Francia accede a la independencia de la república de Dahomey, Niger, Alto Volta, Costa de Marfil, Chad, Africa Central y el Congo.
- 1960 - El Premier soviético Nikita Khrushchev dice que la doctrina Monroe de Estados Unidos no tiene ya significado alguno en Latinoamérica.

### NATALICIOS DEL DIA:

Hablo Neruda, poeta chileno ganador del Premio Nobel 1904 - 1973; Julio César, militar y estadista romano, 100 - 44 A.D.C.

### PENSAMIENTO DEL DIA:

Pregúntese a sí mismo si es feliz y dejará de serlo - John Stuart Mill, filósofo y economista inglés 1806 - 1872.

U. S. MAGAZINES

YOUR FAVORITE MAGAZINES AND NEWSPAPERS AIR EXPRESSED WEEKLY

Write to: Safari Box 2022 Santa Cruz

## H. Municipalidad de La Paz

### Invitación para el desfile de teas

La Alcaldía de La Paz cumple el deber de invitar a colegios, escuelas, instituciones cívicas, culturales, sociales y deportivas, a las organizaciones gremiales y entidades en general, a participar en el Desfile de Teas que se efectuará a las 20 horas del 15 de estos mes, como homenaje al aniversario cívico paceño.

Los representantes de esos establecimientos educativos e instituciones deberán apersonarse a los almacenes de la "Municipalidad", calle Chuquisaca, los días viernes 11, sábado 12 y lunes 14, con objeto de recoger las teas con las que asistirán al Desfile y el keroseno.

La Paz, 10 de julio de 1975  
DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

## ASERRADEROS "SCHIFFER"

DISPONIBLE PARA EMBARQUE INMEDIATO

Consulte a: **FERBO LTDA.**  
Calle Libertad 653 Casilla 1956  
Tel. 23399 - 22027 Santa Cruz - Bolivia

# SOCONAL LTDA.

## DECANA DE LA CONSTRUCCION URBANA DE BOLIVIA, CUMPLE 39 AÑOS

DE EXISTENCIA, HABIENDO REALIZADO UNA OBRA CONSIDERABLE QUE HA CONTRIBUIDO POSITIVAMENTE AL PROGRESO DE LA PAZ SU ULTIMA PROMOCION PIONERA DE 14 EDIFICIOS EN PROPIEDAD HORIZONTAL (100.000 m2. CONSTRUIDOS) HA INICIADO LA TRANSFORMACION DE LA CIUDAD EN URBE MODERNA.



Hotel Copacabana



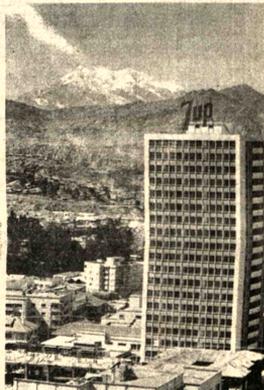
Hotel Sucre



Edificio HERRMANN



Edificio Bolívar



Edificio Florida



Edificio Castilla



En primer plano tres edificios construidos por Soconal: BRASILIA, DIANA e INDIA-NA.



EJECUTIVOS DE SOCONAL LIMITADA.— De izquierda a derecha - Lic. LUIS M. TAPIA T. P. - Gerente Financiero.— Arq. LUIS ITURRALDE LEVY - Presidente Ejecutivo.— Arq. LUIS ITURRALDE MORENO - Gerente General.— Ing. ENRIQUE MEYER M. - Gerente Técnico.



Edificio Brasilia



Edificio Alameda



Edificio Gloria

## SOCONAL LTDA.

Después de haber confrontado los problemas inherentes a su condición de empresa pionera y superado las dificultades de orden económico que afectaron a la Industria de la Construcción en no lejanos años anteriores, SOCONAL prosigue su activa trayectoria en ambiente propicio para el desarrollo urbano con una nueva Promoción de Edificios en Propiedad Horizontal: NAIRA-MARISCAL DE ZEPITA-MURILLO-OLMPIA con fines de contribuir a la solución de la escasez de la vivienda y su abaratamiento dentro de un nuevo esquema de precios y facilidades de pago.

## SOCONAL LTDA.

A FINES DEL PRESENTE AÑO SE INSTALARA EN SUS OFICINAS PROPIAS; TODO EL PISO 15 DEL EDIFICIO HERRMANN PLAZA VENEZUELA.

De otro de una semana

Gobierno adoptará medidas de aliento para la minería

El paliativo fiscal que el Gobierno para el sector minero consistirá en la elevación o aumento del costo presunto de operaciones, que se aplicará al impuesto denominado regalia. Esta información fue proporcionada por el secretario de Minería quien, al ser entrevistado en el primer ministro reunión de Gabinete que ayer se prolongó durante ocho horas, dijo que en cuanto concierne a su despacho se efectuó un exhaustivo análisis de los problemas mineros derivados de la explotación de los recursos minerales y de las bajas cotizaciones de los precios internacionales.

Este año sólo se cultivarán 45 mil hectáreas de algodón

(ANP). La política agrícola boliviana establece la reducción de los cultivos de algodón en 15 mil hectáreas de manera que en la próxima campaña sólo se sembrarán 45 mil hectáreas de algodón de las 60 mil que se han cultivado hasta el presente.

Un boliviano se ordenó de sacerdote en España

(COTAHAMBA) (ANP). Un boliviano será ordenado sacerdote el próximo domingo, en Barcelona, dentro de la organización conocida como "Opus Dei". Se trata del cochabambino Daniel Etero, de 35 años de edad, quien se ha especializado en economía y que ha trabajado en diversas empresas internacionales.

Constructores agradercen al Gral. Escobar

Coordinadores de Trabajadores de la Construcción de Cochabamba, enviaron al General Escobar, un telegrama de felicitación por haberse comprometido a proporcionar trabajo a los obreros de la construcción.

Confederación de cooperativas de Cochabamba

Confederación de cooperativas de Cochabamba, General Huguer, hacen conocer sus preocupaciones por el rumor que circula en el período de que el General Escobar sería unido a las funciones de primera autoridad de la Paz.

Chile propondrá medidas contra traficantes de estupefacientes

El Subsecretario de Justicia de Chile, quien preside la delegación chilena en la Conferencia de Salvador Allende, en el Gobierno de Cochabamba, dijo que el país tomará "las medidas necesarias" para combatir el tráfico y consumo de drogas.

Felicitaciones en su seno

El Subsecretario de Justicia de Chile, quien preside la delegación chilena en la Conferencia de Salvador Allende, en el Gobierno de Cochabamba, dijo que el país tomará "las medidas necesarias" para combatir el tráfico y consumo de drogas.

Comisión Episcopal de Educación Se entregaron premios a autores de textos escolares de Lenguaje

Glady Menses de Fuentes obtuvo el primer premio en el Tercer Concurso Nacional de Textos Escolares Populares de Lenguaje para el Primer Curso Intermedio. En los otros dos premios, segundo y tercero, obtuvieron los grupos de tres personas cada uno.

Los tres premios fueron entregados ayer en acto cumplido en las oficinas del Secretariado Nacional de la Comisión Episcopal de Educación. El P. Artale indicó el acto subrayando la importancia del premio por haber encaminado una labor más valiosa, según dijo, un vivo anhelo del magisterio nacional. Los textos escolares nacionales ayudarán mucho a los niños alumnos, expresando subrayando la oportunidad que se brindaba a los profesores de plantear ideas beneficiosas para los estudiantes.

Comité de OO.PP. de Santa Cruz Colaborará a los planes viales

El diseño final de la carretera Viru Viru a Montero, financiado por el Comité de Obras Públicas de Santa Cruz, según contrato firmado con el Ministerio de Transportes, en el que esa entidad se compromete también a proveer la maquinaria para construir el camino entre las comunidades chiquilanas de San José y San Ignacio de Velasco.

Aduana decomisó contrabandos evaluados en 650.000 pesos

Finalmente, en Villazón, fue decomisada una camioneta marca Chevrolet, placa B-84669 de procedencia argentina, la que estaba cargada además de mercadería introducida también ilegalmente. Vehículo y carga decomisados fueron evaluados en 250.000 pesos.

que RICO SOY con...

que RICO SOY con... PRONTO Nutrilina Soy con... El precio al que se valorará cada lote será de \$b. 190.- (CIENTO NOVENTA PESOS BOLIVIANOS) por quintal, puesto en Planta de Silos (Buena Vista), (CONFORME A LA BASE DE COMPRAS) sobre el resultado obtenido en el laboratorio de la Planta, se aplicarán TABLAS DE BONIFICACION Y CASTIGO, de aceptación internacional que disponen para el efecto.



ENTREGA DE PREMIOS.- La composición fotográfica ilustra el acto realizado ayer en las oficinas del Departamento de Textos Escolares Populares del Secretariado Nacional de la Comisión Episcopal de Educación, durante el cual recibieron premios los ganadores del Tercer Concurso Nacional de Textos Escolares. Glady Menses de Fuentes, primer premio; Carlos Coello, José

desarrollado; Felicitó a los autores de los textos escolares premiados. Se refirió a estos en sentido de que han sido un estímulo para incluir a los estudiantes a participar activamente en la vida escolar. También se refirió al Prof. Humberto Bilbao de la Vieja y a la eficaz colaboración recibida del Departamento de Currículum del Ministerio de Educación que dirige el nombrado.

Las interesadas deberán presentar imprescindiblemente el certificado expedido por la Iglesia o la Oficialía del Registro Civil en los casos de matrimonio de hecho; certificado de inhumación del Benemérito, testimonio de sentencia de declaratoria de herederos; informe de la trabajadora social; copia legalizada de la Resolución Suprema de declaratoria de Benemérito del fallecido; copia fotostática y legalizada del carnet de identidad de la solicitante.

El Ministro de Transportes dijo desconocer a su despacho haya autorizado la adjudicación de trabajos de reparación a fines del año pasado en un trámite de ese camino, para permitir que no se interrumpa el abastecimiento de artículos esenciales a la Provincia Velasqueña y Montero y otras que ejecuta allí su despacho.

El Ministro de Transportes dijo desconocer a su despacho haya autorizado la adjudicación de trabajos de reparación a fines del año pasado en un trámite de ese camino, para permitir que no se interrumpa el abastecimiento de artículos esenciales a la Provincia Velasqueña y Montero y otras que ejecuta allí su despacho.

Corporación Boliviana de Fomento Empresa Nacional de Arroz Comercialización de soya

Por Instrucciones del Supremo Gobierno, la Corporación Boliviana de Fomento y la Empresa Nacional del Arroz, pone en conocimiento de los productores de SOYA que a partir del día lunes 14 de julio, se procederá a la recepción de SOYA en la Planta de Silos de Buena Vista, de acuerdo al siguiente Procedimiento:

Advertisement for Nutrilina Soy with a list of prices and contact information for the plant in Buena Vista.



Mendoza y Mario Frías, segundo premio; y Ana Saenz, Mery F. de Tejada y Teresa de Oropeza, tercer premio. El Padre H. Artele, Secretario Nacional de la Comisión Episcopal de Educación, entregó el primer premio a la Prof. Glady Menses de Fuentes ganadora del Tercer Concurso Nacional de Textos Escolares. Glady Menses de Fuentes, primer premio; Carlos Coello, José

instrucciones para viudas de Beneméritos.- El Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, informó las nuevas instrucciones para el trámite de declaratoria de viudas de Beneméritos de la Patria.

Las interesadas deberán presentar imprescindiblemente el certificado expedido por la Iglesia o la Oficialía del Registro Civil en los casos de matrimonio de hecho; certificado de inhumación del Benemérito, testimonio de sentencia de declaratoria de herederos; informe de la trabajadora social; copia legalizada de la Resolución Suprema de declaratoria de Benemérito del fallecido; copia fotostática y legalizada del carnet de identidad de la solicitante.

El Ministro de Transportes dijo desconocer a su despacho haya autorizado la adjudicación de trabajos de reparación a fines del año pasado en un trámite de ese camino, para permitir que no se interrumpa el abastecimiento de artículos esenciales a la Provincia Velasqueña y Montero y otras que ejecuta allí su despacho.

El Ministro de Transportes dijo desconocer a su despacho haya autorizado la adjudicación de trabajos de reparación a fines del año pasado en un trámite de ese camino, para permitir que no se interrumpa el abastecimiento de artículos esenciales a la Provincia Velasqueña y Montero y otras que ejecuta allí su despacho.

Bolivia será sede de reunión de la Cuenca del Pilcomayo

Delegados especiales de Argentina, Bolivia, y Paraguay además de técnicos del Banco Interamericano de Desarrollo del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo y de la Organización de Estados Americanos, celebrarán el próximo 23 de agosto la Tercera Reunión Conjunta del Proyecto de la Cuenca del Río Pilcomayo, en la ciudad de Tarija, según se informó hoy.

El trabajo ejecutado hasta el momento está relacionado con la instalación de una red de telecomunicaciones en los proyectos de la Cuenca del Pilcomayo, con la asistencia técnica de los tres organismos financieros internacionales antes mencionados.



Mendoza y Mario Frías, segundo premio; y Ana Saenz, Mery F. de Tejada y Teresa de Oropeza, tercer premio. El Padre H. Artele, Secretario Nacional de la Comisión Episcopal de Educación, entregó el primer premio a la Prof. Glady Menses de Fuentes ganadora del Tercer Concurso Nacional de Textos Escolares. Glady Menses de Fuentes, primer premio; Carlos Coello, José

El interés particular que reviste, en procura de establecer una norma continua en la elaboración de los proyectos globales y sectoriales, evitando posiciones discordantes entre los delegados acreditados.

El ente integracionista trabajará desde hace dos años en la programación del desarrollo conjunto de la Cuenca del Río Pilcomayo, con la asistencia técnica de los tres organismos financieros internacionales antes mencionados.

El trabajo ejecutado hasta el momento está relacionado con la instalación de una red de telecomunicaciones en los proyectos de la Cuenca del Pilcomayo, con la asistencia técnica de los tres organismos financieros internacionales antes mencionados.

Este año sólo se cultivarán 45 mil hectáreas de algodón

El área reducida será dedicada al cultivo de soya y otros granos, los cuales son de mayor demanda en el mercado interno. La comisión interbancaria e interministerial encargada del estudio de la posibilidad de comercialización del algodón y la concesión de créditos de fomento para este rubro entregó su trabajo hasta el 21 de julio.

El área reducida será dedicada al cultivo de soya y otros granos, los cuales son de mayor demanda en el mercado interno. La comisión interbancaria e interministerial encargada del estudio de la posibilidad de comercialización del algodón y la concesión de créditos de fomento para este rubro entregó su trabajo hasta el 21 de julio.

# Control de drogas peligrosas Conferencia Regional lucha frontal contra el delito

Los nombrados países se reunieron en la Primera Conferencia Regional de Países del Cono Sur, convocada por el gobierno boliviano, para deliberar y acordar medidas de lucha frontal contra la elaboración, tráfico y consumo de drogas peligrosas.

# Mas de dos mil postulantes a la Universidad rendiran examen hoy

Más de dos mil postulantes a la Universidad Mayor de San Andrés serán examinados hoy por las autoridades del Consejo Nacional de Educación Superior CNES, según informaciones proporcionadas en la universidad.

# Gral. Alcoreza FF.AA. garantizan paz tranquilidad en el país

El Comandante General del Ejército, Gral. Carlos Rodríguez, manifestó que las Fuerzas Armadas garantizan la paz y tranquilidad del país, y que el Gobierno recomienda asistir a esas pruebas con la máxima tranquilidad.

# El Gobierno aprobó medidas que beneficiarán a Maestros

Mil cuatrocientos maestros recibirán beneficios con la aprobación del Decreto Supremo N.º 12671 por el cual se otorgan medidas en favor de los docentes tanto urbanos como rurales. Los primeros son noventa y cinco y los rurales son cuatrocientos cincuenta.

**IGTHUS**  
EDITORIAL Y LIBRERIA  
NOVEDADES  
PAX-MEXICO  
ALTA FIDELIDAD  
SIMPLIFICADA - H.D.  
TUI HIJO Y EL SEXO - H. Arnstein  
AUDIOVISUALES - Kietfer y Cochran  
ORACION EN LA PSICOLOGIA  
LA MEMORIA PERFECTA  
COMO TECNICA DE GOBIERNO  
JUEGOS ESCOLARES PARA PRIMARIA  
LA CRISIS DE LA NUTRICION Y DIETOTERAPIA - S.R. Williams  
COMPLETOS EN: Av. 16 de Julio, 1670. LA PAZ.

**Pintado de paredes**  
Disponemos de Equipo adecuado y personal especializado.  
INDABURO 1089.

**Asociación de Estudio e Investigación Odontológica (A.D.E.I.O.)**  
A los colegas odontólogos interesados en el III Encuentro Chileno de Odontología, celebrado en el curso de Perfección a cargo del Dr. Carlos Rosenberg, catedrático de la Universidad de Chile, el día LUNES 14 DE JULIO de 1975, en el Hotel Bolívar de Santiago de Chile, el día MARTES 15 DE JULIO de 1975, en el Hotel Bolívar de Santiago de Chile. RABORJOL, Diente Prof. Luis Alfaro Lira. Cat. de la Univ. de Chile. Local e Inscripciones: ACADEMIA NACIONAL DE CIENCIAS.

# Préstamo del BID Bolivia recibirá \$13.7 millones para turismo

WASHINGTON, 11 (AP).—El Banco Interamericano anunció hoy la aprobación de dos préstamos equivalentes a siete millones de dólares para ayudar a BOLIVIA a poner en ejecución un programa de desarrollo industrial y turístico. Los préstamos incluyeron un equivalente a seis millones de dólares del Fondo para Operaciones Especiales y uno por 2.420.000 de francos suizos equivalente a un millón de dólares. Este préstamo cubrirá el costo total del desarrollo latinoamericano que el banco administra.

El Banco Interamericano de Desarrollo anunció hoy la aprobación de dos préstamos por el equivalente de 7.000.000 de dólares para ayudar a BOLIVIA en el desarrollo de un programa industrial y turístico. Los préstamos incluyen otros fenómenos que puedan provocar una crisis.

# El Tesoro Nacional tiene un superávit de \$b. 43.000.000

(ANF).—La situación de caja del Tesoro General de la Nación mostró al finalizar el primer semestre del ejercicio a BOLIVIA un superávit de 143 millones de pesos bolivianos. La mayoría del desarrollo de los delitos incurridos en las actividades de fabricación y tráfico de drogas.

De otra parte, la Conferencia Regional de Países del Cono Sur, convocada por el gobierno boliviano, se reunió en la ciudad de Cochabamba para discutir el problema de la drogadicción y solicitar a los gobiernos que contribuyan con recursos para el desarrollo de un programa de lucha frontal contra el delito.

# El 7 de agosto se realizará en La Paz la parada militar

El Presidente alterno del Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas, Vice-Almirante Xavier Pinto Tellería, informó a la prensa que el 7 de agosto se realizará en La Paz la parada militar de las unidades militares de las tres fuerzas, así como del Colegio Militar de la Fuerza de Santa Cruz, el Liceo Militar de Sucre, del Distrito Naval y con asientos de guerra y otras unidades pertenecientes a la Primera División del Ejército. Se recibirán también en aviones delegaciones a la parada militar los institutos de enseñanza que funcionan en distritos del interior de la república, como la Institución de Control, Estado Mayor, Escuela de Clases, etc.

**Central Unica de Colectivos de La Paz**  
COMUNICADO  
La Central Unica de Colectivos de La Paz, tiene a bien comunicar al público usuario de la ciudad, que a partir de las seis de la mañana del domingo 13 del actual, todos los microbuses que disponemos entrarán en servicio rotativo, tal como se tiene planificado con el respectivo visto bueno de las autoridades del ramo; rogando a los usuarios no confundirse, guiándose tan solamente por las LETRAS que indican el color de los vehículos que se hallan presentes en las paradas de costumbre a objeto de recogerlos y transportarlos a sus respectivos destinos. Próximamente y superado el problema de mano de obra, todos los vehículos serán uniformemente pintados a fin de que predominen las LETRAS que señalan rutas de sus recorridos.  
La Paz, 11 de julio de 1975  
Eduardo Haeg S. COORDINADOR  
Isaac Valle G. COORDINADOR

# Canciller En Sucre están retrasadas obras para Sesquicentenario

A su retorno de la capital de la República, el Canciller Alberto Guzmán Soriano manifestó su preocupación por el retraso de algunas obras que se realizan en Sucre para los festejos del Sesquicentenario de la Fundación de la República.

# Canciller califica de histórica la entrevista Banzer—Bordaberry

El Ministro de Relaciones Exteriores dijo ayer que consideraba un "encuentro histórico de gran valor y trascendencia" la entrevista que sostendrá el próximo 23 de Montevideo los presidentes Gral. Hugo Banzer y Juan María Bordaberry.

# Crédito de \$us. 12.000.000 Se ampliará Fabrica de Cemento en Yacha

Mediante Decreto Supremo aprobado ayer, el Gobierno autorizó al Banco del Estado otorgar un crédito de \$us. 12.000.000 para que obtenga un crédito de \$us. 12.000.000 para la ampliación de la fábrica instalada en Yacha.

# No se considera variar el precio de carburantes

En respuesta a consultas periodísticas, el Ministro de Coordinación y Planeamiento, Gral. Juan Lechín, manifestó que el precio de los carburantes en el país seguirá siendo el mismo.

# Informe Oficial

El informe oficial entregado por la Secretaría General de Prensa e Informaciones dice: "Bajo la dirección del señor Canciller, el Ministerio de Gobierno se reunió hoy el Gabinete Ministerial, a partir de las 7:00 a.m., para discutir el programa de actividades administrativas, de información y coordinación de cada una de las Secretarías de Estado."

# Fallecimientos

El personal de PRESENCIA tiene el sentimiento de comunicar el fallecimiento de Don GUIDO ALFONSO FRANCO FARRACHOL (Q. E. P. D.) padre de nuestro colega de Redacción Sr. Guido Franco Viscarra, e invita a los periodistas de La Paz, parientes y amigos del extinto, a concurrir a la misa de cuerpo presente, a Hs. 15:30, y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el día de hoy, sábado 11 de Julio, a horas 16.

# Fallecimientos

El personal de PRESENCIA tiene el sentimiento de comunicar el fallecimiento de Don GUIDO ALFONSO FRANCO FARRACHOL (Q. E. P. D.) padre del Sr. Guido Franco Viscarra, Redactor de nuestra Empresa, e invita a periodistas, parientes y amigos del extinto a concurrir a la misa de cuerpo presente, a Hs. 15:30 y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General hoy sábado 11 de Julio, a horas 16.

**Misa**  
AGRADECIMIENTO E INVITACION  
Valentina Méndez v. de Negrón, esposa; Fidel, Alfredo, Walter, Víctor y Ricardo Negrón Méndez, hijos; Teresa Hoyos, Edith González, Sofia Taboada y Victoria R. de Negrón Méndez, hijas políticas; los nietos, bisnietos, del que en vida fue ejemplar y abnegado esposo y padre.  
Dn. CIPRIAN NEGRON ALDUNATE (Q.E.P.D.)  
expresan su profundo agradecimiento a todas las Instituciones, parientes y amigos que hicieron llegar sus condolencias y ofrendas florales, e invitan a la misa de 9 días que en su memoria mandará celebrar, el día de hoy Sábado 12, a horas 11 a.m. en la Iglesia de la Inmaculada Concepción del Montículo de Sopocachi. Será favor que comprometerá la gratitud de la familia con todos.

**La Batalla de Inglaterra**  
Technicolor Panavision  
El Dr. Alberto Solares Galte fue nombrado como Sub-Director del Instituto Nacional de Inversiones.  
INI desde hace varios años en tareas de promoción industrial, es especializado en el sector Industrial y catadrático de la materia en la Universidad Mayor de San Andrés.  
El Sub-Director del INI dijo que su labor inmediata estará dedicada a la coordinación de las funciones internas y estudios sobre una nueva legislación en materia de inversiones.

**Posesión**  
El Dr. Alberto Solares Galte fue nombrado como Sub-Director del Instituto Nacional de Inversiones.  
INI desde hace varios años en tareas de promoción industrial, es especializado en el sector Industrial y catadrático de la materia en la Universidad Mayor de San Andrés.  
El Sub-Director del INI dijo que su labor inmediata estará dedicada a la coordinación de las funciones internas y estudios sobre una nueva legislación en materia de inversiones.

# Festival folclórico

Hoy, a las 14.00 en el Coliseo (Cerrado "Cuidado de la Paz"), será inaugurado el Festival Folclórico Departamental que patrocinó el Comité de Resquecentario de la Municipalidad de la Paz.

El festival será cerrado con una velada de mañana, en el Coliseo.

Según el informe de los organizadores, participarán en el evento delegaciones de las provincias paceñas. Por su parte, a estas horas ya se han presentado las bandas populares de la Paz.

El festival, además de un homenaje a los 150 años de vida del pueblo, tiene el propósito de resquecentar las actividades artísticas de la ciudad.

Agrega la información que se han presentado en el festival que se inaugura esta tarde en el Coliseo, recibirán premios de la Academia Municipal de la Paz.

Tanto por la calidad de los conjuntos autenticos folclóricos como por el programa elaborado, se espera que este festival alcance un nivel de altura.

# Caida de Pérez Jiménez inspiró al autor de "El otoño del patriarca"

ROMA 11. (AP). - Según ha sido anunciado a un semanario italiano, el escritor colombiano Gabriel García Márquez se inspiró en la caída del dictador Pérez Jiménez para escribir su última novela "El otoño del patriarca".

El autor de "Cien años de soledad" fue entrevistado por el semanario "L'Espresso" 24 horas antes, cuando se "marchase para un viaje a París, como periodista, a Cuba, Vietnam y los lugares que él quería visitar".

"L'Espresso" asegura que García Márquez se inspiró en la caída del dictador Pérez Jiménez para escribir su última novela "El otoño del patriarca".

se originó en Caracas, en los días de la caída del dictador Pérez Jiménez. No es que me interesase Pérez Jiménez como personaje de un libro, sino los molinos populares que siguieron a su caída y las revelaciones que se hicieron sobre su dictadura. Esto me indujo a escribir sobre el poder y lo que está detrás de él."

Holala García Márquez que muchos años más tarde, en 1967, su amigo, el escritor mexicano Carlos Fuentes, que entonces estaba en París, "colaboró un esquema de libro colectivo del que él, Fuentes, habría de ser el coordinador, en el que se habrían de recoger varias historias de dictadores hispanoamericanos."

Dice el literato colombiano que aquel libro jamás se hizo "en realidad por mi oposición". Según confiesa estaba cotejo de sus ideas, y el éxito de "Cien años de soledad" no le había sido conocido.

Después en Barcelona, donde residió tantos años, volvió a recoger la idea de "El otoño del patriarca". Según dice resquecentó varias veces el texto y empleó siete años en darle su forma definitiva.

Más que se haya inspirado en el atentado al Primer Ministro Juan Carlos Carrero Blanco para la trama de otro atentado que relata en su obra. Los rasgos de Patricio Aragonés, el dictador pro-

tagonista de su última obra, según García Márquez, "son los comunes a todos los clásicos dictadores hispanoamericanos". La misma fase inicial, la misma degeneración, la misma solución final. Naturalmente, en el fondo de mi libro existe una metáfora del poder y lo que está detrás de ella."

Según García Márquez, ha leído todo lo que se ha escrito sobre los dictadores hispanoamericanos, "y una vez que he tenido la impresión de conocer a fondo la materia, he tratado de olvidar los datos históricos" para escribir el libro.

"L'Espresso" comenta que en Italia, donde no se ha traducido aún "El otoño del patriarca", se espera con enorme interés su aparición, señalada para el próximo otoño.

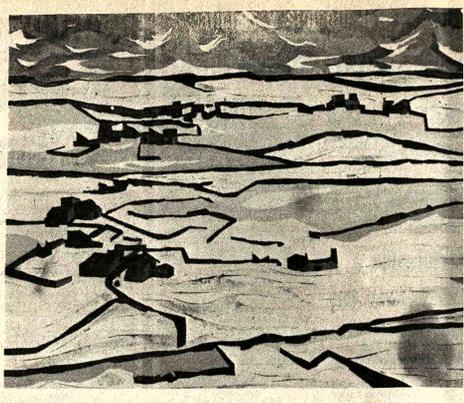
# ARTE Y CULTURA

## Concurso sobre la obra de Héctor Villa-Lobos

El Centro Brasileño ha convocado a un concurso sobre el compositor Héctor Villa-Lobos. El certamen, destinado a los estudiantes de Intermedio y Medio, se sujetará a las siguientes bases:

- El concurso será estrictamente destinado a los estudiantes de Intermedio y Medio;
- la monografía deberá ser basada en la investigación sobre Villa-Lobos compositor, según la opinión de la crítica especializada nacional y extranjera;
- la investigación podrá ser hecha en día y hora previamente combinados por el teléfono 2210 de la Sección de Música de la Biblioteca del Centro Brasileño Av. 6 de Agosto N° 2296, de Lunes a Viernes, de 10.00 a 13.00 horas y de 15.00 a 18.00;
- también la investigación del participante deberá presentar comentarios propios;
- la monografía deberá tener, como mínimo 20 páginas dactilografiadas, en doble espacio;
- el participante usará pseudónimo y en otro sobre cerrado, deberá tener su identificación, dirección y pseudónimo usado;
- la monografía, en tres copias, deberá ser entregada en la sede del Museo de Villa-Lobos antes del día 29 de Agosto;
- serán entregados tres premios:

- PREMIO VILLA-LOBOS. Cr\$ 2.500.00 (dos mil quinientos cruzeiros) en dinero; medalla de plata con la effigie de Villa-Lobos diploma en pergamino;
  - PREMIO RICHETTE PINTO Cr\$ 1.500.00 (un mil quinientos cruzeiros) en dinero; medalla de bronce con la effigie de Villa-Lobos, diploma en pergamino;
  - PREMIO ANÍSIO TEXEIRA Cr\$ 1.000.00 (un mil cruzeiros) en dinero; diploma en pergamino;
  - Las monografías premiadas serán publicadas en folletos;
  - la entrega de los premios será hecha en la segunda quincena de septiembre.
- Los casos de excepción serán decididos por la dirección del Museo Villa-Lobos, de acuerdo con el Jurado calificador;
- la decisión del jurado calificador será irrevocable;
- CONCURSO SOBRE LA OBRA DE (CAMARA DE VILLA-LOBOS
- El ensayo del participante debe ser referente al estudio técnico, estético y analítico de la obra camerística de Villa-Lobos con la exclusión de Bachianas Brasileiras, Corsos y Cuartetos de Cuerdas.
- el ensayo llevará obligatoriamente, ejemplos musicales;
  - no habrá límite de edad, ni será exigida la nacionalidad brasileña;
  - el ensayo deberá ser traducido en portugués, en ochenta páginas dactilografiadas en espacio doble, con tres copias;
  - la investigación podrá ser hecha en día y hora combinados por el teléfono 2210 de la Sección de Música de la Biblioteca del Centro Brasileño Av. 6 de Agosto N° 2296 de Lunes a Viernes, de 10.00 a 13.00 horas y de 15.00 a 18.00;
  - el vencedor se le otorgará el PREMIO VILLA-LOBOS, Cr\$ 12.000.00 (doce mil cruzeiros) en dinero, medalla de plata con la effigie de Villa-Lobos, diploma en pergamino;
  - el participante usará el pseudónimo y, en otro sobre cerrado, deberá constar su identificación, dirección y pseudónimo usado;
  - el ensayo deberá ser entregado en la sede del Museo Villa-Lobos, del Departamento de Asuntos Culturales, del Ministerio de Educación y Cultura, calle Imprensa, 165-169, antes de las 18.00 del 30 de septiembre;
  - el Museo Villa-Lobos propondrá la publicación del ensayo premiado;
  - la entrega del premio será hecha la segunda quincena de octubre.



"BLANCA PRESENCIA", óleo de Carlos Adriázaola. Con esta obra, el joven artista obtuvo el Segundo Premio en el XXIII Salón Anual de Artes Plásticas "Pedro Domingo Murillo". Las pinturas enviadas a esta salón son mostradas en la Casa Municipal de Cultura.

# Certamen Nacional de Instrumentistas

La Sociedad Filarmónica de La Paz ha designado a la joven pianista Rosario Sanabria acompañante para la segunda eliminatoria del Concurso Nacional de Instrumentistas.

Esta serie de eliminación comenzará el 21 de septiembre próximo.

Los interesados en participar en el certamen que ha convocado la Sociedad Filarmónica podrán inscribirse hasta el 31 del presente mes; el libro está abierto en la Secretaría del Conservatorio Nacional de Música (Av. 6 de Agosto N° 2692).

CONSERVATORIO DE MUSICA

Dentro del plan que reestructuración y jerarquización del Conservatorio Nacional de Música, se han fijado requisitos mínimos de ingreso para la gestión académica de 1976.

Mayores detalles y programas están a disposición de los postulantes en la Secretaría del Conservatorio de Música.



"EL PLANETA PROMETIDO", pieza de Eduardo Perales, que Teatro Estudio pone en escena actualmente en la Casa de Cultura Francesa (Ingavi, esp. Fichiche). Además de dramaturgo, Perales Sánchez es actor y director del joven elenco de Teatro Estudio. Esta breve temporada con "El Planeta prometido" que comenzó ayer, concluirá mañana. La fotografía ilustra un pasaje de la obra mencionada.

Argentina desmiente la creación de otro cuadrón de Muerte

BUENOS AIRES, JUL. 11 (AP). - El Subsecretario de Justicia, elector Luis María Rey, desmintió que se propusiera crear un cuadrón de la Muerte, como afirma hoy el diario "La Nación".

Añade que la versión periodística carece de exactitud y dijo que iniciará querrela civil contra el citado periódico.

Concluyó diciendo García que ha venido a imponer el orden y no el terror.

# Corporación Minera de Bolivia

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por tercera vez, se convoca a propuestas para la provisión de:

PEDIDO	MATERIAL	FECHA VENCIMIENTO
29705	III SECADORAS	24/7/75
C/38/75	DISCOS	HORAS
	TERMINALES	12:00

El pliego de especificaciones, se encuentra a disposición de los interesados, en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4to. piso Edificio Central.

GERENCIA DE ADQUISICIONES

La Paz, julio 10 de 1975

P.R. 448/75

# Club Social "16 de Julio"

Invitación

El Directorio del Club Social "16 de Julio", tiene el agrado de invitar a los señores socios de nuestra Institución, así como a sus distinguidas esposas al solemne acto de posesión del nuevo Directorio electo que regirá los destinos del Club por el periodo 1975 - 1977, seguida de Recepción Social en los Salones del Club, el día 14 del presente a hrs. 20.

La Paz, julio de 1975

# Empresa Nacional de Electricidad S. A. (E. N. D. E.)

Se invita a las Compañías de Seguro Nacionales a presentar ofertas para cubrir el "SEGURO DE INCENDIO Y ALIADOS PLANTA TERMOELECTRICA HUARACACHI N° 1 EN SANTA CRUZ"

Las ofertas deberán ser presentadas en sobre cerrado con las formalidades legales hasta Hrs. 14:30 del día 28 de Julio del año en curso, en las oficinas de la Empresa en Cochabamba, Avenida 14 de Enero N° 4574, bajo el título de "PROPUESTA SEGURO INCENDIO HUARACACHI N° 1".

Condiciones y detalles para el Seguro podrán obtenerse en las oficinas de la Empresa.

Cochabamba, Julio, 1975

# Fondo Complementario Municipal

CONVOCATORIA N° 1/75

Compra de inmueble al contado

SEGUNDO LLAMAMIENTO

Por disposición del Consejo Directivo, se convoca a propuestas para la adquisición de un inmueble ubicado en la zona central de la ciudad, con preferencia en el radio comprendido por las calles Comercio, Potosí, Mercado, Juan de la Riva, México, Murillo Figueroa y/o adyacentes, debiendo los interesados rescatar el pliego de especificaciones de nuestra oficina central.

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado acompañado de la Botella o póliza de garantía de seriedad respectiva del 5 por mil de la oferta, en las oficinas del Fondo Complementario Municipal, calle Figueroa N° 708 ter. piso hasta las 18 del día Viernes 18 del mes en curso.

La apertura de propuestas se efectuará el 23 de Julio del presente año.

La Paz, 10 de Julio de 1975

CONSEJO DIRECTIVO DEL F.C.M.

# En contrato anticrético

Necesitamos oficinas céntricas, para nuestras Agencias Regionales, en las siguientes ciudades:

Oruro

Cochabamba

Santa Cruz

Trinidad

Riberalta

Potosí

Tarija

Remitir ofertas a EDITORA PRESENCIA LTDA. Cajón Postal N° 3276 La Paz.

# Ministerio de Urbanismo y Vivienda Consejo Nacional de Vivienda Fabriles, Constructores y Gráficos

CONVOCATORIA N° 005/75

Por Resolución de la Junta Directiva del Consejo Nacional de Vivienda para Trabajadores Fabriles, Constructores y Gráficos y de conformidad al Inc. c) del Art. 4º del D.S. 10733 de 16 de Febrero de 1973, se convoca a las personas naturales o jurídicas interesadas en vender un lote de terreno dentro del radio urbano de la ciudad de La Paz de una extensión de 4.000 a 6.000 mts.2 útiles, presentar sus propuestas en las Oficinas del Consejo, ubicadas en la Calle México N° 1790 de esta ciudad.

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado, cumpliendo con todos los requisitos exigidos por disposiciones legales vigentes relativas a Licitaciones Públicas, hasta horas 18:00 p.m. del día nueve de Agosto próximo, debiendo recogerse de las Oficinas del Consejo las especificaciones, cuyo precio es de \$b. 10.-.

La Paz, 10 de Julio de 1975

RELACIONES PUBLICAS

**Servicio Nacional de Desarrollo de la Comunidad**

DOLARES 40.000.-

Doy en anticrético por casa con 1.000 metros cuadrados de superficie habitable para oficinas.

Referencias: México 1638 Casilla 1397 Telef. 4137

# Convocatoria al concurso nacional de logotipos, afiches y simbolo internacional de los VIII Juegos Deportivos Bolivarianos

- 1º Podrán participar todos los artistas plásticos nacionales, sea cual fuere su especialidad, cuya residencia principal esté fijada en el territorio de la República. Los artistas deberán haber participado, por lo menos en un concurso internacional y haber presentado un total mínimo de diez exposiciones individuales, hasta la fecha.
- 2º SIMBOLO.- Deberán presentar un boceto a colores que defina el símbolo internacional de los VIII Juegos Deportivos Bolivarianos de 1977, a realizarse en la ciudad de La Paz.
- 3º El dibujo deberá estar elaborado con cuatro colores básicos como mínimo pudiendo añadir el concursante un color base y dos gamas de color complementarias. Los colores y sus variaciones no deberán pasar de cinco básicos y dos complementarios en conjunto.
- 4º El símbolo deberá tener las siguientes dimensiones: 20 cm. de ancho por 10 cm. de alto como mínimos y 45 cm. de ancho por 60 cm. de alto como máximos.
- 5º AFICHES.- El concursante deberá presentar tres bocetos de afiche diferentes, cuyas dimensiones deberán ser de 30 cm. de ancho por 45 cm. de alto, término medio. El dibujo del afiche deberá ser elaborado con cuatro colores fundamentales, incluido el blanco y el negro, dejando en libertad al concursante para añadir el color o para crear la cantidad de gamas de color que crea conveniente.
- 6º LOGOTIPOS.- El concursante deberá crear un logotipo para cada uno de los deportes oficiales y de exhibición de los VIII Juegos Bolivarianos. Cada uno de ellos, no deberá exceder de 5 cm. de ancho por 5 cm. de alto. Los colores a emplearse en los logotipos serán únicamente, dos, uno para el dibujo y otro para el fondo, concediendo mayor importancia al dibujo.
- 7º PREMIOS.- Se establecerá un premio total de 15.000 pesos bolivianos al ganador absoluto del concurso.

El Comité Organizador de los VIII Juegos Deportivos Bolivarianos, será la única entidad autorizada por el Gobierno Nacional para editar, publicar y difundir tanto en el país como en el exterior, el símbolo, el afiche y los logotipos que resultaren premiados quedando todos los originales de bocetos, premiados o no, en propiedad del Comité Organizador de los VIII Juegos Deportivos Bolivarianos.

Un jurado compuesto por tres pintores de prestigio internacional, dos destacados arquitectos y dos críticos de arte, será el encargado de hacer la selección de los trabajos que cumplan los requisitos de la presente convocatoria.

Los trabajos deberán ser presentados en la Secretaría General de los VIII Juegos Deportivos Bolivarianos - Edificio "COSMOS" 9º piso N° 1800, Av. 16 de Julio - La Paz; o enviados por correo a la misma dirección, debiendo el autor o autores, enviar en sobre aparte Curriculium Vitae, nombre completo del artista, dirección oficial y dos fotografías tamaño pasaporte (6 x 6 cm.).

8º PLAZO DE ENTREGA.- Los originales deberán ser entregados a la dirección indicada hasta el día 12 de octubre de 1975. Los artistas que envíen sus originales desde el exterior del país, podrán hacerlo hasta el 15 de octubre de 1975, impostergablemente.

El Comité Organizador se reserva el derecho de utilizar los símbolos y temas de los afiches, en su folletería oficial, medallaría y en la confección de banderines para los VIII Juegos. Se reserva también el derecho de presentar en exposiciones públicas, los trabajos que a juicio del jurado calificador merecieron esta distinción.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Fallecimientos

FEDERACION DE TRABAJADORES DE LA PRENSA DE BOLIVIA
Tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del padre de su afiliado Guido Franco Viscarra, Ingeniero Agrónomo

Don GUIDO ALFONSO FRANCO FARRACHOL

Q. E. P. D.

e invita a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General hoy sábado 12 a horas 16.00. El cortejo fúnebre partirá del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz, calle Campero N.º 52. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, Julio de 1975

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Religión Católica y la Bendición Papal ha dejado de existir el que en vida fue

Sr. Ing. Agr. GUIDO ALFONSO FRANCO FARRACHOL (Q.E.P.D.)

Marija Flores de Franco, esposa, Guido Franco Viscarra, hijo; Lily Franco, Mery Elena de Echalar (ausente); Delma de Luján y Zulma de Prado, hermanas, Teresa de Franco, hija política; Guido Franco Cardero, nieto. Primos sobrinos, hermanos políticos y demás familia invitan a Uds. y a las entidades a las que en vida perteneció asistir a la Misa de cuerpo presente, a Hs. 15.30 y a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General, el día de hoy sábado a Hs. 16. El cortejo fúnebre partirá del Sindicato de Trabajadores en Prensa de La Paz, calle Campero N.º 52. El duelo se despidió por tarjeta. No circulan invitaciones especiales.

La Paz, Julio de 1975

Misas

Los hijos, hijos políticos, nietos y bisnietos de la que en vida fue ejemplar y abnegada madre señora:

Doña MARIA RIZZO vda. de COCO

Q. D. D. G.

invitan a sus buenos amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la celebración de la Santa Misa que en sufragio de su alma y recordando el mes de su sensible y llorado fallecimiento se mandará oficiar el día de mañana Domingo 13 del presente, a hrs. 17.00 p.m. en la iglesia de la Exaltación de Obreros. Su gentil asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despidió por tarjeta.

La esposa, hijos, nietos, hermanos y demás familia del que en vida fue ejemplar esposo, cariñoso padre y amigo

Sr. Don MARIO ALBERTO VELASCO

(Q.E.P.D.)

invita a sus parientes y amigos y muy especialmente al Club "Bolívor", Asociación de Fútbol de La Paz, Mutual de Ex-Jugadores de Fútbol, Asociación de Prensa y Radio, Asociación de Ex-Alumnos del Instituto Americano y demás instituciones a las que perteneció, a la misa que en sufragio del alma y recordando los seis meses de su llorado e irremediable pérdida se mandará oficiar el día de hoy sábado 12 del presente, a horas 11.30 a.m. en la Iglesia de los RR.PP. Carmelitas, Av. 20 de Octubre, Copacabana. Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

INVITACION

Grat. Div. Jesús Via Soliz y Luz Aliaga de Via, padres; Carmen Via Aliaga de Rivera, hermana y Tte. Gonzalo Rivera B. hermano político, del que en vida fue:

Joven Gualberto Vía Aliaga (Q.E.P.D.)

Invitan a sus parientes, amistades y compañeros de estudios, a asistir a la Misa que recordando su aniversario natal será celebrada el día de hoy a Hrs. 11 a.m. en la Capilla Privada del Colegio San Calixto.

Marija M. de Rodríguez, esposa; Olga R. de San Miguel, Lucy R. de Loroña, Jaime, Marija R. de Gutiérrez, Teresa, Vladimir, Ruth, Ivan, Mariha, Desiderio Rodríguez M., hijos; los hijos políticos, hermanos, hermanos políticos, nietos, primos, sobrinos y demás familia del que en vida fue



Don. DESIDERIO RODRIGUEZ TELLERIA Benemérito de la Patria (Q.E.P.D.)

Invitan a sus relaciones especialmente a la C.N.S.S., parientes y amigos, se dignen asistir a la misa que en sufragio del alma y recordando el mes de su llorado fallecimiento, mandarán a oficiar el día sábado 12 de los corrientes a horas 18.45 p.m. en el templo del Señor de la Sentencia (Villa Armonía). Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente, el duelo se despidió en la puerta del templo.

La familia del que en vida fue:

My. HUGO BOZO ALCOCER (Q. E. P. D.)

invita a sus familiares, amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando el primer año de su llorado fallecimiento, se mandará oficiar el día de mañana domingo 13 de julio, a horas 12 m. en la Iglesia de San Agustín (Iado Municipalidad). La asistencia a este acto piadoso, comprometerá la gratitud de la familia doliente.

Sociales

REUNIONES

El Encargado de Negocios de Colombia y la señora de Gutiérrez Matamoros ofrecerán el domingo 20 de julio una recepción con motivo de celebrar la Fiesta Nacional de su país.

ROTARY CLUB

Los socios de Rotary Club - Sur se reunirán hoy, a las 12 horas, en los salones del Automóvil Club-Boliviano, con motivo de la posesión de su nueva directiva integrada por los siguientes señores: Guillermo Jdgarsú G., Víctor Hoz de Vila, Eduardo Zuazo Cuenca, Manuel Contreras, Gonzalo Uriarte, Roger Suárez, Mario Iraola, Gerardo Antezana, Oscar Blacutí L., Javier Antonio Maricó, Federico Zuazo C., Edgar Aguirre Antezana, Alfredo Vega, Gonzalo Jdgarsú, Carlos Zambrana, Marco Barrientos, Raúl Prada y Marcelo Canelas.

FUNDACION CULTURAL EMUSA

La Fundación Cultural EMUSA ofrece el martes próximo, un vino de honor con motivo de la inauguración de obras de María Haydeé Aguilar, en la Galería de Arte de la Av. 16 de Octubre 1087.

CLUB DE LEONES

La Gobernación S.I. Bolivia y el Club de Leones de La Paz invitan a los socios de la entidad a la Junta Reglamentaria de este mes, que tendrá lugar hoy, a horas 12, en los salones del Hotel La Paz. En esta oportunidad, se rendirá homenaje al Sesquicentenario de la República y al Grito Libertario del 16 de Julio de 1809.

El jueves 10 falleció en Tarja el Cnl. Hugo Baldivieso Velasco.

La cofradía La Trinchera del Cuarto piso del Club de La Paz, festejando el aniversario cívico paceño, se reúne hoy a horas 13 en una parrillada que se servirá en las terrazas del Club.

S.B.30-PISOPAK IMPORTADORA CASILLAS FERNANDEZ S.R.L. Inca Saizés 43 Tel. 4429

Club de Tenis La Paz. Tradicional almuerzo bailable. FESTEJEMOS UNIDOS EL DIA DE LA HEROICA CIUDAD DE LA PAZ. LAS BODAS DE ORO DE NUESTRA INSTITUCION. Miércoles 16 de julio hrs. 13.00 sede social de La Florida. AMENAZARA EL PRESTIGIOSO ORGANISTA INTERNACIONAL GUILLERMO BUTKOFER MUCHA ALEGRIA Y EXQUISITO MENU CAMARADERIA PRECIOS ESPECIALES. Se insinúa adquirir los tickets con la anticipación debida porque el número de mesas es limitado.

Caja Ferroviaria de Seguro Social CONVOCATORIA A PROPUESATAS N.º 002/75 Importación de medicamentos Por determinación del Directorio se convoca a las firmas importadoras a presentar propuestas para la provisión de: PRODUCTOS FARMACÉUTICOS, mediante importación directa, de acuerdo al listado y pliego de especificaciones que se proporcionará a los interesados en la Secretaría de la Gerencia de la Caja. GARANTIA DE SERIEDAD.- A tiempo de presentar las propuestas, deberán acompañar la correspondiente Boleta de Garantía, por \$s. 50.- más el 5% (cinco por mil), sobre el monto total de la oferta, o del valor de la alternativa de mayor suma. PLAZO DE PRESENTACION.- Las propuestas con sus formalidades de ley deberán ser presentadas con la siguiente leyenda: CONVOCATORIA A PROPUESATAS N.º 002/75, IMPORTACION DE PRODUCTOS FARMACÉUTICOS en la Gerencia de la Institución hasta hs. 18.00 del día 11 de agosto de 1975. La Paz, 11 de Julio de 1975 GERENCIA GENERAL

En Santa Cruz



El día 12 con el nombre Miguel Angel fue bautizado el 2º hijo de los esposos Simón J. Durán y Martha Justimano de Durán, fueron padrinos Sr. Edmundo Viscarra T. y la Sra. Rosa Tarabillo de Viscarra.

Dr. Jorge Uzquiano Tejada Linda Steele Participan a sus familiares y amigos en Bolivia haber contraído enlace matrimonial el día 27 de junio de 1975 en la Iglesia de Gesu Church, en la ciudad de Milwaukee, Wisconsin (EE.UU.)

Jubilados Ferroviarios desconocen a sus Coordinadores Nacionales LA ASAMBLEA GENERAL DE LA ASOCIACION DE JUBILADOS FERROVIARIOS Y ANEXOS DE LA PAZ. CONSIDERANDO: Que en cumplimiento del D.S. 11987 del 9 de Noviembre de 1974, de cancelación del mandato de dirigentes sindicales, han sido designados Coordinadores Nacionales en representación de la Federación del de Jubilados Ferroviarios y Anexos, los señores ABRAHAM OMONTE y PORFIRIO GONZALEZ, sin consultar la voluntad y el apoyo de las Asociaciones Departamentales de todo el país, a fin de que los elementos que no representan en esta tarea, calificada de responsabilidad tan gran la consiguiente capacidad, experiencia y solvencia moral como para representar dignamente a mas de 2.700 jubilados ferroviarios y ramas anexas. Que, como consecuencia de esa designación inconstitucional y desacertada en las personas nombradas, están ocasionando un grave desajuste entre los jubilados ferroviarios del país por una serie de problemas surgidos ultimamente en el seno de las organizaciones de nuestro sector. Que, el señor Abraham Omonte tiene problemas judiciales denunciadas por la señora Berta Morales mediante carta de fecha 27 de Junio pasado dirigida a la Asociación de La Paz, respecto a una indevida apropiación de dinero, motivo suficiente que invalida su actuación de Coordinador Nacional por mandato de la Ley Orgánica de Trabajo, de representación de una Entidad donde están cobijados varios servidores ferroviarios de tradicional honestidad y cumplimiento de sus deberes. Que, la Asociación de Jubilados Ferroviarios y Anexos de La Paz, mantiene un juicio social con el hijo del señor Porfirio González como consecuencia de habersele colaborado con un empleo en la Comisaría de Consumo, Ahorro y Crédito, mediante un Contrato Especial avalado por dicho Coordinador. RESUELVE: Primero.- Desconocer a partir de la fecha la representación de Coordinadores Nacionales de la Federación de Jubilados Ferroviarios y Anexos, ostentada por los señores ABRAHAM OMONTE y PORFIRIO GONZALEZ. Segundo.- EXPULSAR de las filas de la Asociación de Jubilados Ferroviarios y Anexos de La Paz, a los referidos señores Abraham Omonte y Porfirio González, por su actitud contraria a los intereses de nuestros asociados. Tercero.- Solicitarles retiro de las demás Asociaciones de Jubilados Ferroviarios de todo el país, entendiendo que ya conocen los antecedentes que obliga a esta institución a la presente Resolución. Estado en la Asamblea general de Jubilados Ferroviarios y Anexos de La Paz, a los efectos del mes de Julio de 1975 año. (Fdo).- Arturo Villanera R. COORDINADOR LA PAZ. Manuel Valdúvia, Manuel Alfaro, Felipe Rivadeneira, Víctor Varela, DELEGADOS DESIGNADOS POR LA ASAMBLEA GENERAL DE LA ASOCIACION DE JUBILADOS FERROVIARIOS Y ANEXOS DE LA PAZ.

Caja Ferroviaria de Seguro Social CONVOCATORIA A PROPUESATAS N.º 004/75 Importación de material radiográfico Por determinación del Directorio de la Institución se convoca a las firmas interesadas a presentar propuestas para la importación del siguiente material radiográfico: 1.500 placas de 30 x 40 1.500 placas de 35 x 45 1.500 placas de 24 x 20 3.000 placas de 18 x 24 1.000 placas de 13 x 18 500 placas Dentales. 9 latas 5 galones de Reforzador 18 latas 5 galones de Fijador 18 latas 5 galones de Revelador Mayores especificaciones en la Secretaría General de la Gerencia, Ayacucho esq. Mercado 1er. piso. Las propuestas con sus formalidades de ley deberán ser presentadas con la siguiente leyenda: CONVOCATORIA A PROPUESATAS N.º 004/75, IMPORTACION DE MATERIAL RADIOGRAFICO, en la Gerencia de la Institución hasta hs. 18.00 del día 11 de agosto de 1975. La Paz, 11 de Julio de 1975 GERENCIA GENERAL



Fallecimientos

En la Paz del Señor, ha dejado de existir víctima de un accidente automovilístico en la repaz, Argentina el que en vida fue ejemplar hijo y hermano

Ing. RAUL SALAZAR ARCE (Q. E. P. D.)

Carina Arco vda. de Salazar, madre; Fernando y Juan Carlos Salazar, Arco hermanos, Beatriz C. de Salazar, hermana política, María S. vda. de Paredes, Julia A. de Sánchez, Alicia Ana y Julio Arco R. Hnos. Hnos políticos, primos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades, personas piadosas, en especial a la S.I.B. Fuerza Naval, y demás Instituciones a las que perteneció se dignen asistir a la traslación de los restos mortales al Cementerio General el día de mañana domingo 13 a Hrs. 10.30 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la casa boquerón 1764 cost. su. Lamdosta. favor que agradecerá la familia doliente.

En la Paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal ha dejado de existir el que en vida fue

Ing. Agr. GUIDO ALFONSO FRANCO FARRACHOL (Q.E.P.D.)

Marija Flores de Franco, esposa; Guido Franco Viscarra, hijo; Lily Franco, Mery Elena de Echalar (ausente); Delma de Luján y Zulma de Prado, hermanas, Teresa de Franco, hija política; Guido Franco Cardero, nieto; primos, sobrinos, hermanos políticos y demás familia invitan a sus amistades, y a las entidades a las que en vida perteneció asistir a la Misa de cuerpo presente, a Hs. 15.30 y a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy sábado 12 a horas 16.00 p.m. El cortejo fúnebre partirá del Sindicato de Trabajadores en Prensa de La Paz, calle Campero N.º 52. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

Cooperating de Ahorro y Crédito "PRESENCIA SIDA", tiene el sentimiento de participar el sensible fallecimiento del que en vida fue

Sr. Ing. Arg. Guido Alfonso Franco Farrachol (Q.E.P.D.)

Padre de nuestro compañero y socio Guido Franco, ruegan a sus familiares, amistades y personas piadosas se dignen concurrir a la misa de cuerpo presente a hrs. 15.30 y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy sábado a hrs. 16.00. El cortejo fúnebre partirá del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz calle Campero N.º 52.

FELIX CHUQUIMIA A. (Q.E.P.D.)

ruegan Uds. y en forma especial al Sindicato de Colectivos Villa Victoria, Trabajadores de Millani, Banco Central, Fútbol Solid, Fraternidad los Chapietas, Los Voceros de Caracollo, Desdoblados de Titinauco; se dignen asistir a la Misa de cuerpo presente, en su domicilio de la Av. República N.º 1342 a Hrs. 10.30 a.m. y la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día sábado 12 del Pte. a Hrs. 11 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la Av. República N.º 1542. Será favor que agradecerá la familia doliente.

Misas Srta. VICTORIA TOVAR Q. E. P. D.

Invita a sus parientes y amigos se dignen asistir a la misa de ocho días de su llorado fallecimiento, que se celebrará el día de mañana Domingo 13 a horas 11 a.m. en la Capilla del Montículo. Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despidió en la puerta del templo.

Caja Ferroviaria de Seguro Social CONVOCATORIA A PROPUESATAS N.º 002/75 Importación de ambulancias Por determinación del Directorio se convoca a los comerciantes legalmente establecidos, en el país a presentar propuestas para la importación de: 10 AMBULANCIAS Pliego de especificaciones y condiciones técnicas se proporcionará a los interesados en la Secretaría de la Gerencia de la Caja. Las propuestas con sus formalidades de ley deberán ser presentadas con la siguiente leyenda: CONVOCATORIA A PROPUESATAS N.º 002/75, IMPORTACION DE AMBULANCIAS, en la Gerencia de la Institución, hasta hs. 18.00 del día 11 de agosto de 1975. La Paz, 11 de Julio de 1975 GERENCIA GENERAL



**HOY GIGANTES TV**

16 DE JULIO Tel. 52119 SCALA Tel. 23335

Matinée, Tanda y Noche DIGBY. El PERRO MAS GRANDE DEL MUNDO. Apta para todos. Además Noticiero NUDO. Matinée, 7.10, 9.10, Tanda y Noche 9.10, 11.10.

Matinée, Tanda y Noche EL CHANCHITO PICAION. Tanda y Noche LOS DOCTORES LAS PREFIENEN DESNUDAS. (Prohibida menores de 18 años). Matinée, Tanda y Noche 9.10, 11.10.

Matinée, Tanda y Noche DON CARLOS DE LA MANCHA. Matinée, Tanda y Noche LOS DOCTORES LAS PREFIENEN DESNUDAS. (Prohibida menores de 18 años). Matinée, Tanda y Noche 9.10, 11.10.

**UNIVERSO** Tel. 42660

Matinée, Tanda y Noche VUELO 502 EN PELIGRO. Matinée Mezzanine 12.10, Plata 10.10, Tanda y Noche Mezzanine 14.10, Plata 12.10.

**MIRAFLORES** Tel. 53159

Matinée, Tanda y Noche dobles EL ORO DE MACKENNA y CONSEJO EN CONDOMINIO. Matinée 5.10, Tanda y Noche 5.00.

**LA PAZ** Tel. 53942

Matinée, Tanda y Noche ME SIGUIEN LLAMANDO TRINITY. Noticiero EL MUNDO AL INSTANTE. Matinée 7.10, 9.10, Tanda y Noche 9.10.

**MURILLO** Tel. 52647

Matinée doble LA NAVAJA CHINA y DIABLOS Y LICURAS DE ASTERIX. Y dibujos animados. Tanda y Noche dobles LOS CABALLEROS DE LA CAMA REDONDA y UNA GRIETA EN EL TECHO. Mayores de 21 años. Matinée 5.10, 3.60, Tanda y Noche 5.00, 4.10.

**Grupo guerrillero atacó empresa del Estado en Argentina**

BUENOS AIRES, 11 (AP). - Unos 30 guerrilleros ultrazurquistas coparon hoy una empresa del Estado y luego de reducir a la guardia armaron a los trabajadores con consignas adversas al gobierno nacional, informaron fuentes oficiales.

El suceso se produjo en la empresa de Astilleros y Fábricas Navales del Estado para reducir a la guardia armados, a 55 kilómetros al sur de Buenos Aires.

Los guerrilleros pertenecían al ultrazurquista "Ejército Revolucionario del Pueblo" (ERP), de orientados troskistas, dijeron testigos. Anadieron que llevaban estrellas de color rojo en sus brazos izquierdos.

Luego de arrear a los trabajadores, estimados en un millar, el grupo se retiró sin mantener enfrentamiento alguno.

**SILVANA**

El reloj suizo de confianza

- Distribuidores para Bolivia LA PRECISION Casilla 509 Cochabamba



**MAS JOVEN QUE NUNCA**



**PLACENTUBEX PARA EL CIUDADO DIARIO DE SU BELLEZA**

3 tratamientos contra ARRUGAS

PLACENTUBEX C sin grasa para el tratamiento de arrugas y rejuvenecimiento de la piel.

PLACENTUBEX C Emulsion Crema Mat de día para el tratamiento de arrugas y rejuvenecimiento de la piel.

PLACENTUBEX C Crema Ideal Base también para el tratamiento de arrugas y rejuvenecimiento de la piel.

PIDE EN PERFUMERIAS y Tiendas del ramo.

**¡AISLADO DE LA SOCIEDAD. EL HOMBRE SE CONVIERTE EN UNA BESTIA MAS... ABANDONADO EN EL BOSQUE HASTA LOS ONCE AÑOS ESTE NIÑO VIVE EL DRAMA DE SU ADAPTACION!**



**EL NIÑO SALVAJE**

- Un Film de FRANCOIS TRUFFAUT

Jean Pierre CARGOL - Francois TRUFFAUT - JEAN DASTÉ

PROXIMO GRAN ESTRENO

Cine 6 de AGOSTO

**En Argentina habrá nueva devaluación**

BUENOS AIRES, JUL. 11 (AFP). - Una devaluación del peso argentino se producirá en las próximas horas, anunciaron aquí hoy los periódicos de acuerdo a trascendidos en el Ministerio de Economía.

Los rumores señalan, oscilaría en una cifra del 10 por ciento sobre la actual cotización del dólar norteamericano, tanto para el mercado comercial como para el financiero.

La cotización del dólar comercial, fijado el 4 de junio último, en pesos sería llevado ahora a 28,40 pesos.

El dólar financiero es cotizado actualmente en 30 pesos. Junto con esa devaluación, se indica, se producirán alicientes a las ventas al exterior.

**Aviones a chorro chocaron en el aire en España**

MURCIA, ESPAÑA, 11 (AP). - Cuatro aviones de repropulsión de la Fuerza Aérea española chocaron hoy en el aire durante una práctica de vuelo y perecieron sus cinco ocupantes, anunció el Ministerio de Aviación.

La colisión múltiple ocurrió minutos después que una aeronave "Saeta" de fabricación española levanto vuelo de la base de la Academia Aeronáutica de San Javier en las afueras de Murcia para un vuelo de práctica de rutina. Los cuatro aviones cayeron en aguas del Mediterráneo.

Uno de los aviones era biplaza. Perecieron dos mayores, dos copilanes y un teniente.

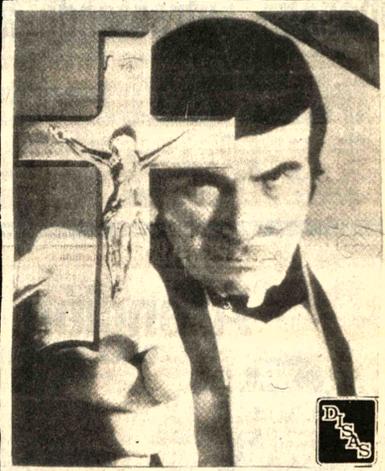
**EE.UU. afirman que no distribuyeron viveres en Beirut**

WASHINGTON, JUL. 11 (AFP). - Estados Unidos no desempeñó papel alguno en la distribución de viveres a un barrio de Beirut iniciada 24 horas antes del plazo fijado por los secuestradores del coronel Ernest Morgan, declaró el portavoz del departamento de estado hoy aquí.

Un grupo palestino, desconocido hasta ahora, "la Organización Socialista Revolucionaria", amenazó ejecutar a partir del sábado al coronel Morgan, secuestrado el 25 de mayo, si varias toneladas de viveres y material de construcción no eran suministrados a los habitantes de un barrio pobre de Beirut.

**ESTE ALERTA VUELVE**

La película que estremece al mundo



**EL EXORCISTA**

Mayores 18 años

MARTES GIGANTE SIMULTANEO DOBLE

CINES EBRO-IMPERIO

**SEGUNDO DOBLE impacto del mes**

**SEGUNDO EPISODIO** de la inolvidable serie que conmovió a todos los publicos

Un grito que hacía temblar a todos los poderosos



**YO SOY CHUCHO EL ROTO**

MANUEL LOPEZ OCHOA Blanca Sanchez Maria Eugenia Rios Freddy Fernandez Colores

**CARNE DE HORCA**

¡Una aventura MIS INCREIBLE y DESOBRIDIO QUE UD. HA VISTO JAMAS!

¡Cinco torturados condenados a muerte nunca desesperadamente para salvar sus vidas!

HOY MATINEE-TANDA Y NOCHE

GRAN CINE MEXICO

**MUY PRONTO**



**La Batalla de Inglaterra**

¡El golpe del año!

**¡EL GOLPE DEL AÑO!**

**BUD SPENCER** EL INSEPARABLE COMPAÑERO DE TRINITY EN LA MAS SOBERBIA Y DEMOLEDORA PELICULA DEL AÑO!

**FLATFOOT** Es así: CALZADOS N. 52 PUÑOS DE ACERO Y... ¡CORAZON DE ORO!



**FLATFOOT EL DEMOLEDOR**

OTRO SENSACIONAL IMPACTO de "INCOFISA"

PROXIMO GRAN SUCESO Cine SCALA

**TERCER EPISODIO** de la inolvidable serie que conmovió a todos los publicos

La película que relata las increíbles aventuras, los audaces robos y el amor imposible de Jesús Arriaga



**MANUEL LOPEZ OCHOA**

"LOS AMORES DE CHUCHO EL ROTO"

A Colores Copia Nueva

MARTES GRAN CINE MEXICO

alivio rápido con  
**ANTIGRI PAL**  
COMPUESTO

INTI

# PRESENCIA

La Paz, Bolivia, sábado 12 de julio de 1975.

este bebé usa

**NENE-DENT**  
Para la dentición del bebé

## Always R. -Fígaro y Strongest con Ferro

Nueva jornada del torneo local de Primera "A", se cumplirá esta tarde en el estadio "Lastra" de Sopocachi. A primera hora estarán frente a frente los equipos de Always Ready y Fígaro, y en el partido de fondo, Ferroviario y The Strongest.

Coletes que pueden tener un trámite equilibrado, de acuerdo a lo observado en las últimas fechas, en lo físico. En lo que respecta al partido de fondo, la situación actual de The Strongest, disminuido por las ausencias de jugadores en la selección nacional, determina un equilibrio que puede dar un matiz interesante al cotejo.

Los jueces para los dos encuentros serán sorteados entre los jueces Arturo Ortubé y Enrique Guardia.

Por la primera "B", se enfrentarán a las 10 horas Mariscal Braun-Porvenir y Universitario-Olympic a las 12 horas.

También la jornada de Primera "B", tiene interés, por cuanto los protagonistas permiten asegurar equilibrio en sus fuerzas.

## Cinco atletas inscritos para carrera auspiciada por CPDB

Los cinco los inscritos para la carrera pedestre "Circuito Patria" que se efectuará el domingo 3 de agosto, con los auspicios del Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia.

### Cosmos irá a jugar en Suecia

MALMO, SUECIA, 11 (AP). Pelé y su nuevo equipo, el COSMOS de Nueva York, jugará contra los campeones suecos Malmö FF el 31 de agosto, según fue anunciado hoy aquí.

El partido de exhibición en el Estadio Malmö que tiene capacidad para 30.000 aficionados será el primero en su gira europea.

El "Circuito Patria" se desarrollará sobre una extensión de 15 kilómetros parciales de la ciudad. Las inscripciones se reciben en el local del CPDB, Avenida Mariscal Santa Cruz Edificio Bolívar, séptimo piso, de lunes a viernes de horas 15 a 18. Las inscripciones son absolutamente gratuitas.

## Selección canceló match con S. José

Hoy y mañana, el conjunto nacional continuará entrenando en el estadio "Jesus Bermudez" de Oruro.

Respecto a la eliminación de jugadores, la FIBF, rectificador anterior información en de que solamente Bilbao vez, han sido marginado selección por lesión.

La próxima semana re conocerá en forma concreta el plantel trasandino contra Perú. El retorno de Valda se cumplirá el miércoles en la tarde.

## Ruth Buezo de La Paz batió el récord nacional de 1.500 metros en Cochabamba

COCHABAMBA, 12 (ESPECIAL). Ruth Buezo de La Paz batió el récord nacional de los 1.500 metros en la jornada inaugural de la competencia atlética que se viene disputando con éxito en el Valle.

La representación del Illimani viene cumpliendo una destacada labor, pese a que no participó en dos pruebas.

**RESULTADOS**

1.500 metros planos: 1º. Ruth Buezo de La Paz, con 5'21"7/10, nuevo récord nacional. 2º. Mary Rojas de La Paz, con 5'32"2/10. 3º. Gladys Camacho de Oruro con 5'33"7/10.

**BALAS DAMAS 51:** Francesca Russo de La Paz con 9,53 metros. 2º. Lilybet Leigue de Cochabamba con 9,20 metros. 3º. Norma Maldonado de Cochabamba con 9,04 metros.

**DISCO VARONES:** 1º. Rolando Pastor de La Paz con 32,61 metros. 2º. Jaime Aponte de La Paz, con 32,58 metros. 3º. Efraín Hidalgo de Cochabamba con 32,32 metros.

10.000 mil metros planos: 1º. Crispin Quispe, de La Paz, con 32'49"2/10. 2º. Lucio Chuquiñi, de La Paz, con 33'39"8/10. 3º. Humberto Castillo de Cochabamba con 34'06"2/10.

**SALTO LARGO DAMAS:** 1º. Casta Villarreal de Cochabamba con 5 metros. 2º. Sonia Angulo de Cochabamba con 4,63 metros. 3º. Lilybet Leigue de Cochabamba con 4,50 metros.

**SALTO ALTO VARONES:** 1º. Moisés Ismael de Cochabamba con 1,85 metros. 2º. Hugo Landaeza de Oruro con 1,55 metros. 3º. Medardo Dorado de Oruro, sin tiempo.

## Sudamericano de tenis comienza en Santa Cruz

SANTA CRUZ, 11 (PRESENCIA). Hoy se iniciará en esta ciudad, el torneo sudamericano de tenis para veteranos "Copa Stevens", con la asistencia de las representaciones de Bolivia, Brasil y Chile. Argentina y Paraguay cancelaron su participación, aun se esperaba la llegada del plantel de Uruguay.

La competencia será inaugurada a las 9 de la mañana en las canchas del Tenis Club Santa Cruz, ubicadas en el barrio de San Luis, Asistiran autoridades deportivas y políticas del departamento. El torneo terminará el domingo. A las 9 horas se enfrentarán el brasileño Orlando Silva con el boliviano Mario Martínez, y a las 11, el brasileño Roberto Cardozo con el boliviano Raúl Argandoña. Por la tarde, se enfrentarán en dobles ambos equipos. El domingo, el chileno José Castellano enfrentará al ganador del segundo partido entre Bolivia y Brasil. El chileno Carlos Ardaya cotejará con el ganador del primer partido.

## Concurso de pronósticos y Cabalgata Deportiva Philip



Eliminatorias del Sudamericano

	1	2	G	E	P
Chile	Perú				
Bolivia	Chile				
Bolivia	Perú				
Perú	Bolivia				
Chile	Bolivia				
Perú	Chile				

## Hoy finaliza torneo infantil de ajedrez

Las últimas fechas del certamen infantil local, del cual se clasifican los representantes de esta categoría al evento nacional a realizarse en Huamán, han arrojado los siguientes resultados: Wilson Aldunate y Erik Peredo, marchan a la cabeza con 7 y 3 1/2 puntos respectivamente, les siguen Antonio Aldunate con 5 pts., Jaime Gutiérrez, 4 pts., Jaime Linares 3 1/2 pts., Mirko Medrano 2 pts., Germán Salazar 2 pts., Germán Sahar, 2 pts., José Cervantes 2 pts., y Guillermo Murillo 0 pts. La última fecha se realizó hoy sábado y virtualmente quedarán a la cabeza los hermanos Aldunate junto a Erik Peredo.

**PROBABLE COMPETENCIA DE CARACTER NACIONAL:** Con los auspicios de la Prefectura del Departamento y en homenaje al SESQUICENTENARIO de la fundación de la Patria, se llevará a cabo un certamen ajedrecístico con la participación del actual campeón nacional Ing. Percy Ramírez.

### ESTADIO WILLY BENDEK

La noche del miércoles fue reiniciada la actividad en el estadio "Willy Bendek", que fue entregado por las autoridades deportivas para que pueda ser utilizado de nuevo. Se enfrentaron en esta ocasión los seleccionados de Santa Cruz y Beni, empatando a dos goles por lado. Los goles para Santa Cruz fueron marcados por Romero, a los 4 y 21 minutos del primer tiempo.

## Murió padre de G. Franco

Ayer falleció el Sr. Guido Franco Farrachol, padre de nuestro colega de trabajo, Guido Franco Viscarra.

Don Guido Franco Farrachol padeció larga enfermedad agónica, profesión a la que dedicó la mayor parte de su existencia, logrando amistad y simpatía entre sus colegas y amigos. El traslado de sus restos mortales se efectuará hoy a las 16 horas desde el local del Sindicato de la Prensa, donde se velan sus restos mortales. La página deportiva de PRESENCIA hace llegar a la familia de nuestro colega Guido Franco Viscarra, sus sentimientos de pesar por tan lamentable deceso.

## Selección de Chile jugará mañana enfrentando a Huracán

SANTIAGO DE CHILE, 11 (AP). El seleccionado chileno de fútbol enfrentará al Atlético Huracán de Argentina, el próximo domingo en un encuentro de preparación para las eliminatorias del campeonato sudamericano.

El juego será el único que presenciará el equipo nacional antes de iniciar su participación en las eliminatorias.

Chile jugará con Perú el miércoles próximo aquí y el 20 de julio actuará con Bolivia en Oruro. Los tres forman el grupo número uno.

El encuentro con Huracán está fijado para las 16.30 (11.30 EST) en el Estadio Nacional de Santiago.

El entrenador nacional Pedro Morales designó a 25 jugadores, entre ellos cuatro que actúan en el extranjero.

Sin embargo, los dirigentes locales aún no habían conseguido autorización para ninguno de ellos.

Los futbolistas son Elias Figueroa, defensa del Inter-

### Entregan premios de "La Cumbre"

En ceremonia especial a cumplirse en la residencia del Embajador argentino, hoy se efectuará la entrega de premios a los ganadores de las diferentes categorías de la carrera "La Cumbre".

Rolando Bass Werner, gana-

tor de la categoría fuerza libre, recibirá cuatro mil pesos y una copa; Dieter Hubner, vencedor de cilindrada limitada tendrá un premio de dos mil quinientos pesos bolivianos y una copa; y Víctor Calvimontes, tendrá, un premio especial, así como "Avispón Verde".

# Atención CATCHSCAN Atención

Black Killer (USA 100 Kg.) Loco Cardenal (Español 88 Kg.) Caballero Rojo (Argentino 95 Kg.) Pantera Negra (México 90 Kg.) Convicto (Argentino 88 Kg.)

## En la Plaza de Toros OLIMPIC

EMPRESA: LUNA OROZCO

Con los siguientes Luchadores de Fama Mundial:

**REINATO CRUZ** (Boliviano de 95 Kg.)

**LA BESTIA** (Campeón Mundial de 100 Kg.)

**EL KARATEKA** (Japonés - 88 Kg.)

**BOBBY OLSON** (Alemán - 90 Kg.)

**MISTER ATLAS** (Boliviano de 88 Kg.)

**JEAN RABIUT** (Brasilero - 100 Kg.)

**RAYO DE PLATA** (Mexicano - 95 Kg.) (Hijo del Santo)

**VIKINGO** (Italiano - 100 Kg.)

**PRECIOS:**

\$b. 35.00 Ring Side.  
\$b. 20.00 General.  
\$b. 10.00 Media general (niños) desde los 5 años.  
Las entradas se venderán en:  
Gran Joyería y Relojería "Tamy", Calle Loayza N° 143 desde las 9 de las 9 de la mañana, hoy  
Joyería y Relojería "Tamy", Calle Loayza N° 143 desde las 9 de la mañana, hoy

# EN EL OLIMPIC

## DEBUT

### DOMINGO 13 DE JULIO

### HORAS 15,30

NEUTRON (México - 90 Kg.)